Թիւ 3669 — 21 ՄԱՅԻՍ 1896 — 9 ՄԱՅԻՍ 1896 — 8 ԶԻԼՀԻՃՃԷ 1313 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ.

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԻՆՉ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ Գալաթիա, Կ. Պոլիս

درعليه ده غلطه آره‌وك غزه‌تى اداره‌سى

Direction du journal AREVELK Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

Քաղաքական եւ Ազգային

20 ՓԱՐԱ.

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար Տարեկան դրամական արժէք	150
» » Վեցամսեայ » »	75
» » Եռամսեայ » »	40
Օտար երկիրներէ Տարեկան մէջտեղ	56
» » Վեցամսեայ »	28
Ընտիր թուղթի վրայ մասնաւոր տպագր. Տարեկան Օտ. Ոսկի	2
Գաւառաց թղթատարի ծախքը միօրինակ Դրուշ	50

Խմբագրութեանս ուղղուած նամակ կամ այլ գրութիւն ետ չի տրուիր։

Les annonces sont reçues AUX BUREAUX DU JOURNAL

Հեռաւոր տաճ տպագրական մեքենաներով տպուած Schiff, Srpek & Comp. à Vienne (Autriche)

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Ապագային լաւ հիւանդապահներ պատրաստելու համար հաստատուած դարմնթագրի գաղափարը, ուրախ ենք որ, թէ հասարակութենէն ընդունելութիւն և թէ ազգ. մամուլէն քաջալեր գտաւ։ Այն կողմէն հետաքրքիր հարցումներ կ'ուղղուին մեզ թէ ինչ են աւանդելի դասերը և օ՛րք են ընդունելութեան և հիւանդապահութեան պայմանները։

Առիթն է ըսելու որ քիչ ժամանակէ ի վեր Հաստատութեանս բովանդակ բժշկական մարմինը, երկուշաբթի օրեր, ի խորհուրդ գումարելու սովորութիւնն հաստատեց ուր ներկայ կը գտնուի նաեւ Տնօրէնը և ուր ներքին բարեբարութեան և յառաջդիմութեան ամէն խնդիրներ խորհրդակցութեամբ կը վիճուին և յետ լուծման կը յղուին Հոգաբարձութեան ի հաստատութիւն։

Արդ բժշկական-խորհուրդս, ինչպէս Հաստատութենս պաշտօնական միւս դասակարգերուն, այսինքն ներքին և այցելու բժշկաց, և այլն, նոյնպէս ալ հիւանդապահաց մասին ներքին կանոնագիր մը պատրաստելու վրայ ըլլալով, չենք կրնար այժմէն հիւանդապահութեան պայմաններուն վրայ որոշակի խօսիլ։ Եւրոպ որ աւարտի և Հոգաբարձութենէն հաստատուի, յայնժամ մարմնի հրատարակութեամբ ամենուն ծանօթացնել թէ հիւանդապահ լինելու համար ինչ պայմաններ անհրաժեշտ համարուած են։ Առ այժմ, քանի որ դասերուն ունկնդրութեան վրայ է խօսքը, բնաւ ո՛և է պայման չկայ լրացնելու։ բա՛ւ է փափաքել և ներկայանալը, Տնօրէնութենէն յատուկ արտօնագիր առնելով։ Յետոյ, երբ ընդհանրապէս աւարտի, յայնժամ աւանդեալ առարկայից վրայ, ի ներկայութեան ներքին և արտաքին բժշկաց, քննութիւն մը կատարուելով վկայագիր մը պիտի յանձնուի, պաշտօնական ձեւակերպութեամբ և հաստատութեանս մէջ ծառայել ուզող հիւանդապահը, եթէ մարբեալ կարենար ծանօթութիւններով հանդերձ՝ միւս պահանջելի հանգամանքներն ալ ունի, մինչեւ հիմա սովորութիւն չեղած գոհացուցիչ ամատկաններով ի պաշտօն պիտի կոչուին։

Դասերն անցեալ շաբթուան երկուշաբթի օրն սկսած են։ Այս առաջին բացման դասն, որ արհեստական հանդամանք չունէր, այլ ընդհանուր խրատական մը և յաւէտ կոչում և պատրաստութիւն մ'էր ունկնդրաց, մենք կատարեցինք, ի ներկայութեան գրեթէ բոլոր պաշտօնէութեան։ Ուրախ եմ ըսելու որ ամենայն բարեկարգութեամբ և փոխադարձ համակիր զգացմամբ անցաւ։ Կարծես թէ պաշտօնէութիւնը չէ, ինչ որ էր առաջ, մասնաւոր յօժարութիւն՝ սէր և փոխադարձութիւն մը կերեւի ամենուն վրայի լաւ անդր նկրտելու։ Բարի և քաջալերական երեւոյթ որ կը ցուցնէ թէ բնաւ յիմիք յուսահատելի չէ։

Յետ այնորիկ դասերը շարունակուեցան երկուշաբթի և ուրբաթ օրեր ժամը 8ին (Ը. Թ.) Հիւանդանոցիս ներքին օգնական-բժիշկ Տօքթ. Ե. Իշլէմէճեանի կողմէն։ Ներքին բժշկաց համար յարմարագոյն ժամն այս է, քանզի առաւօտուն հիւանդաց այցելութեան ժամերն են որոյմէ կարիւի չէ գողնալ. երեկոյին ալ նոյնպէս հիւանդաց ընդհանուր պտոյտ մ'ունին որ բաւական ժամանակ կը գրաւէ։ Այս ընտրեալ ժամն ալ թէեւ իրենց պարապոյ և հանգստեան ժամը չէ, քանզի պարապ և հանգիստ այս Տան համար չեն, շարունակ ոտքի վրայ և շարժման մէջ պիտի գտնուի հոս բժիշկը, այլ զոհողութիւնը որ այս ամենուն էական տարրն է, կուգայ ամէն թերին լրացնել և ամէն առաջար հարթել։ Որովհետեւ բժշկաց համար պաշտօնական պարտաւորութենէ դուրս անձնուիրութիւն մ'էր այս, և արդէն Հաստատութեանս թէ ներքին և թէ այցելու բժշկաց իւրաքանչիւրն իր կարգին անդր քան զչափ բեռնաւորեալ է, իրաւունք չհամարեցինք որ անձնուիրութեան պատիւը միայն մեզ մնայ։ այլ դրսէն ալ կարող բժշկաց ոմանց բարեյօժարութեանը կոչում ըրինք և շնորհակալ ենք որ ամենայն սիրով ընդունեցան որով թէ մեզ օգնութիւն և քաջալերութիւն և թէ գործոյն աւելի ևս փայլ և կարեւորութիւն տրուած կը լինի։

* * *

Աւանդելի գիտելիքներն են, ըսելու հարկ չկայ, ընդհանուր տարրական ծանօթութիւններ որք ապագային պիտի առաջնորդեն հիւանդապահները դիտութեամբ և համոզմամբ գործելու, ոչ թէ մեքենաբար և կրաւորաբար ինչպէս այժմ, բաղում վրիպանօք և յաճախ գայթիգայժ։

Բժշկական խորհրդոյ մէջ ուսանելի առարկայից բուսկամը և բաշխումը վերջնականապէս որոշուած է զոր հոս մանրամասնելն երկար կը լինի։ Համառօտակի սաչափն ըսենք որ նախ մարդկային մարմնոյ կազմուածին վրայ խիստ հարեւանցի գիտելիքներ, կմախքն ի ցոյց հանելով և օգնուելով պատկերներէ և այլ սատարիչ առարկայներէ։ Յետոյ կենսական մեծ գործողութիւնքրու վրայ պիտի խօսուի, որպիսի են շրջաբերութիւն արեան, շնչառութիւն, մարսողութիւն, սննդառութիւն, ջղային հոսանաց տարուբերութիւն, ևն., ևն., հանդերձ տեղական և կազմական ծանօթութեամբք այն գործարանաց որոց միջոցաւ կը կատարուին յիշեալ կենսական գործողութիւնները։

Ապա պիտի անցնուի միքրոպաբանական տարրագիտութեան և անոր գործնական կիրառութեան որ այսօր գիտական ամենէն կարեւոր հիմն է ծանօթութեանց։ Սա ճանապարհ պիտի հարթէ խօսելու բժշկական մանրակրկիտ մաքրութեան վրայ, թէ վիրաբանութեան մէջ, թէ իբրեւ ընդհանուր պահպանութեան միջոց, ևն։

Ուրոյն դասերով պիտի խօսուի նաեւ հիւանդ փոխադրելու, հիւանդ նստեցնելու, դարձնելու, հանուեցնելու, յարմարապէս պառկեցնելու, սաւան ևն. փոխելու, բաղնիք մտցնելու, տեղական սպեղանիներ դնելու, ventouse, vésicatoire, cataplasme. տղրուկ, ևն. դնելու, վերք կապելու, անմիջական օգնութիւն հասցնելու զարնուած՝ ինկած՝ մաւրած՝ ընկղմած՝ խղդուած և այլ այս կարգի պարագայից մէջ։ եւս և հեղուկներ արկելու՝ ներարկելու, այլ և այլ լուացումներ կատարելու, ջերմութիւն առնելու, ևն. ևն. վրայ։

Իւր կարգին պիտի գայ նաեւ առողջապահութիւնը որ մասնաւորապէս պիտի ծանրանայ սա երեք կէտերու վրայ. 1. առողջապահական ընդհանուր անհրաժեշտ պայմանք հիւանդանոցի մը մէջ, 2. անհատական առողջական պայմանք առողջ վիճակի մէջ. ապա 3. պահպանողական պայմանք հիւանդ վիճակի մէջ։ Կանանց մասնաւոր ուշադրութեամբ պիտի աւանդուին նաեւ ծննդաբերական վտանգաւոր պահուն իր գործ դրուելիք տարբերակ զգուշութիւններն որոց անգիտութիւնն ամենայնի ալիտաբեր եղած են և կ'ըլլան միշտ։

Հուսկ ուրեմն պիտի խօսուի արհեստին բարոյականին վրայ (morale professionnelle) որ լրումն և պակն պիտի լինի ստացեալ ամէն կարգի ծանօթութեանց։

Տոքթորք Դարագաշեան, Պոյաճեան, Եաղըճեան, Գուլումեան և Կ. Փաշայեան յանձն առած և խոստացած են մեզ իրենց աջակցութիւնը և իրենց կարգին իւրաքանչիւրն իր մասը պիտի գրատախսէ ըստ հրաւէրի Պատ. Հոգաբարձութեան։ Թէ ներքին և թէ այցելու և արտաքին բժշկաց մասերն այնպիսի ընտրութեամբ բաշխուած են որ իւրաքանչիւրն իր նախասիրած նիւթն ունենայ։

Թէ ծրագիրն ուսանց (բուսկամը) և թէ դասերն դրաւոր ամփոփմամբ պիտի հաւաքուին որպէս զի դասաւանդական մարմին մը կամ ամբողջութիւն մը կազմեն և առաջնորդ կամ ուղեցոյց մնան ապագային։

Ազգ. մամլոյն շնորհապարտ կը մընանք եթէ երբեմն տեղեկագիրներ խրկէ գիտնալու համար թէ ինչպէս կ'անցնի այս ամէնը և օ՛ր ատենման իրաւունք ունինք յոյսեր տածելու։

Ե. ԹԻՐԵՍԱՐԵԱՆ

7/19 մայիս 1896

ԴԱՒԱՌԱՑԻՆ ԱՐԶԱԳԱՆԳ

ՍԵԲԱՍՏԻԱ, 29 ապրիլ.—Տիվրիկի առաջնորդ Արժ. Մարբէ Ծ. վրդ. Բղեանին, որ 3—4 ամիսէ հետէ քաղաքս եկած էր իւր հիւանդութիւնը (Չրգողութիւն) դարմանելու, ամսոյս 23ին ի Տէր հանգեաւ քաղաքիս Ս. Նշանու վանքին մէջ, ուր հիւրընկալուած էր։ Ս. Առաջնորդ հայրն, որ քաղաքս կը գտնուէր, յաջորդ օրն անդ (կէս ժամ հեռու) երթալով, օծման արարողութիւնը կատարեց։ Դամբանականը խօսեցաւ նոյն վանքի միաբաններէն Արժ. Ոնոփրիոս վրդ. Անանիկեան և մարմինն ամփոփուեցաւ Գետ-Արգել կոչուած տեղն ուր կրօնական գասէն չատեր կը ննջեն արդէն։ Հանգուցեալին վրայ հինգ անգամ գործողութիւն կատարեց գեղագործ բժիշկ Յովհաննէս էֆ. Մեսխեան և ամեն անգամ 15—18 օրա ջուր առաւ։ Ն. Արժանապատուութիւն արդէն կը նախատեսէր իւր դժբաղդ վախճանը, հետեւաբար երկար ոգեւոր մ'ունեցաւ։ Երբ գեռ նոր եկած էր քաղաքս և հիւանդութիւնը չէր այնքան երկիւղալի, պատարագեց և բարոյ խօսեցաւ Մայր եկեղեցւոյ մէջ և արգարացուց այն համբաւն զոր չինած էր։ Իր կորուստը մեծ ցաւ կը պատճառէ վիճակիս ազգայնոց։

Ց. Մ. Գ.

* *

ՊԱՆՏՐՄԱ, 7 մայիս.— Նոր ոգեւորութիւն մը երեւան կուգայ վիճակային գործերու մէջ։ Երէկ, Տեղապահ Հայրը քանի հոգիէ բաղկացեալ խումբ մը որոշից երիտասարդաց, որոնք հաւաքարար պիտի աշխատին հանգանակութիւն մը կատարելու աղքկանց կիսատ վարժարանին շինութեանը համար։

Կէս մնացած քանի մը պատերը — բարաչէն — մինչեւ հիմա ոպատած են երկու հարիւր լիրայի գումար մը։ Այդ կերպով չէնքը լրացունելու աշխատիլը գրեթէ անկարելիութիւն մ'է։ 500 լիրայի ալ պէտք կայ, կրսուի։ Փոխանակ բարուկիր չէնք մը ունենալու — անորոշ ժամանակ մը վերջը լրանալի — լաւագոյն չէ՞ հիմակուհիմա փայտաշէնով գոհանալ։ Անուշտ Արժ. Տ. Վահան Ծ. Վ. Ցակոբեան երէկի քարոզին մէջ այս գաղափարը բացատրեց և հաւանական է որ ընդունուի։ Քարաշէն դպրոց մը ունենալու համար գրամական լաւագոյն ժամանակներու սպասենք։ Անցողաբար յիշեցուցեմ թէ հիմա 100—130 աղջիկներ եկեղեցւոյն վերնատունը կը կենան օրն ի բուն իբր դպրոց — սուեւերնեբու մէջ։ Եւ տպաւորութիւնը սատակցնելու համար ըսեմ թէ շատ անգամ դասերը կընդմիջուին, յուզարկաւորութեան մը պահուն։ Ու մտածեցէք տղայի անմեղ աչքիր՝ տխուր դագաղին յառած...։

Եւ այս ամենը, որովհետեւ դպրոցի չէնքը կիսատ մնացեր է։ Օր առաջ ազատելու է խեղճերը քարէ պատերու, սուզի պատկերներու տիրապին ազդեցութենէն։

Վերջին պահուն կը լսեմ թէ կանանց ընկերակցութիւն մը կազմուեր է նոյն նպատակին յաջողութեանը համար։ Բարի արդիւնք կը մաղթենք։

Ռ.

ԼՈՒՍԱՊԱՏԵՄՈՆ ԱՓՐԻԿԷ

ԵԳԻՊՏՈՍ

Բ.

Եգիպտոսի առաւելութիւնն այն չէ միայն որ ամենէն ժամանակներ քաղաքակրթութեան որոցան եղած է, այլ զի գրեթէ միշտ չարունակեր է այդ վիճակն, յաւէտ կամ նուազ տարբերութեամբ։ Եթէ երբեմն հռչակաւոր էին հարիւրդեռնայ Թէվէն, հրաչակերտն Մենիֆիս, ճոխագարդն Սայիս, և արեգնափուռն Հելիոպոլիս իրենց փայլեցուցած քաղաքակրթութեան և զարգացման հրաչալի արտադրութիւններովը ու ձգած անջինջ յիշատակարաններովը, ժամանակի մի այլ շրջանի մը մէջ ոչ նուազ համբաւատենչ ու հոյակապ եղաղութիւնը կը գտնենք, կը վերանայնէ մեզ։

«Մեր բարեկամները չատ նեղացած են այս բանէն, ամեն օր ցաւով կը լսեմ որ գալիս մասին չատ ծանր կերպով կը խօսին։ Պ. Ռուտիք իր նամակին մէջ կրսէ նաեւ թէ գործանոցներուն օրը բնաւ չիգար քեզ. թէ չատ կը հազա, թէ տժգոյն և նիկար ես գիտութիւն շարժելու ատիճան, և թէ կը քաշուին բան մը ընել տալ քեզ։ ամենափոքր ճիգէ մը այնքան չատ քրտինք կը վազէ ճակտէդ։ Իրօք, չեմ հասկնար այս տկարութիւնը էակի մը վրայ զոր ամեն մարդ քաջակազմ կը գտնէր։ Անչուշտ ուրիշներու պէս այնքան առաջ չպիտի երթամ ըսելու թէ չատ ծուլութիւն կայ այդ քանին մէջ, և մանաւանդ արգահատանք չարժեցու պէտքը զոր ամեն տղայ մը վրայ ունին հաւասարապէս։ Ես կը ճանչնամ իմ ձեռս և գիտեմ թէ անկարող է խաբեութիւն ընելու։ Միայն կենթադրեմ թէ անխոհեմութիւններ կընէ, թէ իրիկունը դուրս կելլայ առանց գլխարկի, կը մտնայ գոցել իր պատուհանը և վիրը կապել այն փողոցը զոր իրեն դրկեցի։ Շատ յանցաւոր ես այս մասին, տղա։ Ամեն բանէ առաջ առողջութիւնը ինամելու է։ Մտածէ որ ամբողջ ուժիդ պէտք ունիս այդ գործը գլուխ հանելու համար։ Քաջողջ եղիր որ աղէկ աշխատիս։

«Կընդունիմ թէ կատարած գործդ չատ դիւրին ըլլալու չէ, և թէ պահպանին հետ անտառը պտտիլը աւելի անսոյժելի է. բայց կը յիշե՞ս թէ Պ. Ռուտիքն ինչ կըսէր քեզ. «Կեանքը վէպ մը չէ»։ Ինք առեղ գիտէ այս, խեղճ սիրելի բարեկամը, վասնզի կեանքը չատ դաժան կերեւնայ իրեն, և իր արհեստը ա՛լ աւելի սոսկալի է քան քուկդ։

«Եթէ գիտնայիր ինչ գձուձ նախանձութիւններու, ինչ խալ գաւեղու ենթարկուած է այս մեծ բանտարկեալը։ Կը վախնան իր հանճարէն, կուզեն արդիւնք որ չարտադրէ։ Դուշակէ թէ անցեալները ինչ ըրին իրեն Թէպդը-Ֆրանսէի մէջ։ Թատերախաղ մը ընդունեցին որ բոլորովին իր Փոպդէ ազգէն է, որուն վրայ խօսելիս լսած ես անշուշտ։ Բնականաբար իր թատերախաղը չէր որ ձեռքէն առին, քանի որ գեռ գրուած չէ, այլ անոր դաղափարը, անունը։ Որո՞ւն վրայ կասկածել։ Հաւատարիմ ու իր ապագային անձնուէր բարեկամներով շրջապատուած է։ Պահ մը մայր Արշանպօրը միտուրնուս անցաւ, որ միշտ ականջ կը դնէ և իր յուզակի աչքերովը կդպանքները կը քակէ կը հանէ։ Բայց ի՞նչպէս պիտի կրնար թատերախաղին հիմնադիրը ըմբռնել, հետաքրքրուողներուն պատմել գայն, ինք որ հարիւ ֆրանսերէն բառ մը գիտէ։

«Մինչ որ ալ ըլլայ, մեր բարեկամը չատ ազդուեցաւ այս նոր պատրանքէն։ Այժմ օրը մինչեւ երեք անգամ տաղնապ կունենայ։ Պէտք է ըսեմ թէ Պ. Հիրշ սքանչելի անձնուիրութիւն ցոյց տուաւ. և մեծ բարեխոսութիւն է որ մեր քով ունեցանք գինքը։ վասնզի Պ. Ռիվալ միշտ սրդոգած է մեզ հետ։ Այս մասին, սիրելի գալակս, պէտք է որ բան մը ըսեմ քեզ. իմացանք որ կը թղթակցիս տարթորին և փարը Սեպիլին հետ. և պէտք է իմացնեմ քեզ թէ պարոն տ'Արժանթոն աղէկ աչքով չի նայիր այս բանին։ Պ. Ռիվալ կընայ պատուական մարդ մը ըլլալ։ բայց ունակապաշտ, յեսատհպեաց միտք մըն է, որ մեր ներկայութիւնը իսկ չբաշուեցաւ ետ կեցնել քեզ քու ակներեւ կոչումէդ։ Եւ յետոյ, տղա, ընդհանրապէս մարդ պէտք է միայն իր միջավայրին մէջ մնայ։ Ապա թէ ոչ վհատելու, երեւակայական ամեն տեսակ ներշնչումներէ խաբուելու վտանգը կայ, որոնք կեանքերը կը սասրնացնեն։

«Գալով քու բարեկամութեանդ փոքր Սեպիլին նկատմամբ, Պ. տ'Արժանթոն կենթադրէ թէ, ու ես ալ համակարծիք եմ, այս տղայութիւնները ժամանակի մը համար ըլլալու են միայն. տղա թէ ոչ կը խճճուին կեանքդ, կը թուլցնեն քեզ, կը խոտորեցնեն ամեն ճշմարիտ և ուղիղ ճամբէ։ Ուստի, խելացիութեամբ, պիտի խղես այդ յարաբերութիւնները որոնք մեկնասակար միայն կրնան ըլլալ և որոնք գուցէ անմոռան չեն այն զարմանալի ցրտացումէն զոր կը ցուցուցնես յօժարակամ ու չատ եռանդով ձեռնարկուած ասպարէզի մը համար։ Ցաւսամ, տղա, թէ պիտի հասկնաս որ քու շահուդ համար այսպէս կը խօսիմ։ Մտածէ որ տասնչհինգ տարու պիտի ըլլաս, լաւ արհեստ մը ունիս ձեռքդ, ապագայ մը առջիդ, և իրաւունք մի տար անոնց որ գուշակեցին թէ չպիտի կրնաս լաւ բան մը ընել։

«Մայրդ որ կը սիրէ քեզ։

ՇԱՌԼՕԹ

(Շարունակելի)

---

(67)

ԹԵՐԹՕՆ «ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի

ԱԼՖՈՆՍ ՏՕՏԷ

ՁԷՐ

—Բայց այո, պարոն Ձէր։ Հայրս ուզեց որ Նանդ մեամ քրոջս պատճառով որուն երիկը հիւանդ է։ Ուստի հոս մնացի։ Ամեն տեղ կ'երթամ, Շաթրէնէ, Ստորին-Էնտրէ։ Բազմաթիւ գործարաններ կան հոն, և առուտուրը գէշ չերթար։ Բայց նորէն Էնտրէի մէջ չատ կը ծախեմ։ Եւ յետոյ յանձնարարութիւններ ալ կ'ընդունիմ Նանթի և Սէն-Նազերի համար, աւելցուց աչքը թթթելով դէպի Ռուտիքի տունը, ուսկից քանի մը քայլ հեռուն կը խօսակցէին։

Վերջապէս Պելիդէր բաւական գոհ էր։ Իր բոլոր ստակը Բարիկ կը զրկէր՝ ծերունիին ու տղաքներուն համար։ Իր քեռայրին հիւանդութիւնն ալ չատի կը նստէր իրեն, բայց աշխատելով, ամեն բան կը կարգադրուէր։ և եթէ չըլլային այդ անիծեալ կոչիները...

—Դարձեալ կը նեղո՞ն ձեզ, ըսաւ Ձէր։

—Օ՛հ, միշտ... Ձնեղուելու համար գիտէք որ պէտք է որ յատուկ զոյգ մը կոչիկ չինել տամ չափի վրայ. բայց չատ սուղ կըլլայ, հարուստները միայն կրնան։

Իր վրայ խօսելէ յետոյ, Պելիդէր պահ մը վարանեցաւ, յետոյ ինքն ալ հարցուց.

—Ի՞նչ պատահեցաւ ձեզ, պարոն Ձէր, որ հիմա գործատոր եղած էք։ Ան տեղի տունը չատ գեղեցիկ էր սակայն։

Աչկերքը չէր գիտեր ինչ պատասխան տար։ կը չիկնէր իր բաղէնէն, որ սակայն մաքուր էր, իր սեւ ձեռքերէն։ Այն ատեն փերեզակը, տեսնելով անոր նեղուիլը, ընդմիջեց իր խօսքը.

—Ի՞նչ սքանչելի ժանգոն էր, հէ՞։ Եւ այն գեղեցիկ տիկինը որ այնքան անուշ երեւոյթ ուներ, ի՞նչպէս է։ Ձեր մայրիկն էր, այնպէս չէ՞։ Իրեն կը նմանիք։

Ձէր այնքան երջանիկ էր լսելով իր մօր վրայ խօսիլը, որ մինչեւ իրիկուն հոն պիտի մնար։ փողոցին մէջ կեցած, խօսակցելով. բայց Պելիդէր ժամանակ չունէր։ Շատ ստիպողական նամակ մը տուած էին իրեն՝ տանելու... միշտ միւնոյն աչքի թթթումը նոյն պատուհանին կողմը... Սախպուած էր մեկնիլ։

Իրարու ձեռք սեղմեցին, յետոյ փերեզակը ելաւ գնաց, կոլաքամակ, կաղ, ցաւագար, քալած ատենը վիր առնելով ոտքերը ձեր ձիու պէս, և Ձէր անոր կը հետեւէր զրուակելից նայուածքով մը, իբր թէ տեսած ըլլար Քարպէյլի ճամբան որ, իր եղերքին անտառովը, ճեպ ճերմակ կիրակրէր այդ չրջուն թափառական հրեային քայլերուն տակ։

Երբ աչկերքը տուն դարձաւ, տիկին Ռուտիք, չատ ժգոյն, դրան հետին կը սպասէր։

—Ձէք, ըսաւ մեղմիւ, չուրթերը դողդողուն, ի՞նչ ըսաւ ձեզ այն մարդը։

Տղան պատասխանեց թէ Էթիոլի մէջ ճանչցած էին զիրար և անոր ծնողաց վրայ խօսած էին։

Կինը սիրտ ինքզինքի հառաչ մը արձակեց։ Բայց ամբողջ գիշերը սովորականէն աւելի երգագուն եղաւ, աւելի կքած իր աթոռին վրայ, աւելի գլխահակ։ Կարծես իր խարտեաշ մազերուն ծանրութիւնը սատակացած էր ահաւոր խզճի խայթէ մը։

Գ.

ՄԵԹՆԱՆԵՐԸ

Օլնէթի դղեակ
Էթիոլի մամրով

«Գոհ չեմ քեզէ, սիրելի գալակս։ Պ. Ռուտիք քու մասիդ երկար նամակ մը գրեց իր եղբօր, և մեծապէս գովելով հանդերձ քու քաղցրութիւնդ, սիրուհութիւնդ, քու լաւ դաստիարակութիւնդ, կը յայտարարէ թէ աւելի քան մէկ տարիէ ենթարկ կը գտնուիս, ամենափոքր առաջդիմութիւն չես ըներ, և ամենուին ձեռնհաս չես երեւնար իրեն երկաթի արհեստին։ Մտածէ որքան վտանգուց մեզ այս բանը։ Եթէ չես յաջողիր այն բոլոր լաւ տրամադրութիւններով զորս այս պարոններու գտած էին քու վրադ, ուրեմն չես աշխատիր, և այս գէշ կամեցողութիւնը կը զարմանդնէ, կը վշտացնէ մեզ։

«Մեր բարեկամները չատ նեղացած են այս բանէն, ամեն օր ցաւով կը լսեմ որ գալիս մասին չատ ծանր կերպով կը խօսին։ Պ. Ռուտիք իր նամակին մէջ կրսէ նաեւ թէ գործանոցներուն օրը բնաւ չիգար քեզ. թէ չատ կը հազա, թէ տժգոյն և նիկար ես գիտութիւն շարժելու ատիճան, և թէ կը քաշուին բան մը ընել տալ քեզ։ ամենափոքր ճիգէ մը այնքան չատ քրտինք կը վազէ ճակտէդ։ Իրօք, չեմ հասկնար այս տկարութիւնը էակի մը վրայ զոր ամեն մարդ քաջակազմ կը գտնէր։ Անչուշտ ուրիշներու պէս այնքան առաջ չպիտի երթամ ըսելու թէ չատ ծուլութիւն կայ այդ քանին մէջ, և մանաւանդ արգահատանք չարժեցու պէտքը զոր ամեն տղայ մը վրայ ունին հաւասարապէս։ Ես կը ճանչնամ իմ ձեռս և գիտեմ թէ անկարող է խաբեութիւն ընելու։ Միայն կենթադրեմ թէ անխոհեմութիւններ կընէ, թէ իրիկունը դուրս կելլայ առանց գլխարկի, կը մտնայ գոցել իր պատուհանը և վիրը կապել այն փողոցը զոր իրեն զրկեցի։ Շատ յանցաւոր ես այս մասին, տղա։ Ամեն բանէ առաջ առողջութիւնը ինամելու է։ Մտածէ որ ամբողջ ուժիդ պէտք ունիս այդ գործը գլուխ հանելու համար։ Քաջողջ եղիր որ աղէկ աշխատիս։

«Կընդունիմ թէ կատարած գործդ չատ դիւրին ըլլալու չէ, և թէ պահպանին հետ անտառը պտտիլը աւելի անսոյժելի է. բայց կը յիշե՞ս թէ Պ. տ'Արժանթոն ինչ կըսէր քեզ. «Կեանքը վէպ մը չէ»։ Ինք առեղէ գիտէ այս, խեղճ սիրելի բարեկամը, վասնզի կեանքը չատ դաժան կերեւնայ իրեն, և իր արհեստը ա՛լ աւելի սոսկալի է քան քուկդ։

«Եթէ գիտնայիր ինչ գձուձ նախանձութիւններու, ինչ խալ գաւեղու ենթարկուած է այս մեծ բանտարկեալը։ Կը վախնան իր հանճարէն, կուզեն արդիւնք որ չարտադրէ։ Դուշակէ թէ անցեալները ինչ ըրին իրեն Թէպդը-Ֆրանսէի մէջ։ Թատերախաղ մը ընդունեցին որ բոլորովին իր Փոպդէ ազգէն է, որուն վրայ խօսելիս լսած ես անշուշտ։ Բնականաբար իր թատերախաղը չէր որ ձեռքէն առին, քանի որ գեռ գրուած չէ, այլ անոր դաղափարը, անունը։ Որո՞ւն վրայ կասկածել։ Հաւատարիմ ու իր ապագային անձնուէր բարեկամներով շրջապատուած է։ Պահ մը մայր Արշանպօրը միտուրնուս անցաւ, որ միշտ ականջ կը դնէ և իր յուզակի աչքերովը կդպանքները կը քակէ կը հանէ։ Բայց ի՞նչպէս պիտի կրնար թատերախաղին հիմնադիրը ըմբռնել, հետաքրքրուողներուն պատմել գայն, ինք որ հարիւ ֆրանսերէն բառ մը գիտէ։

«Մինչ որ ալ ըլլայ, մեր բարեկամը չատ ազդուեցաւ այս նոր պատրանքէն։ Այժմ օրը մինչեւ երեք անգամ տաղնապ կունենայ։ Պէտք է ըսեմ թէ Պ. Հիրշ սքանչելի անձնուիրութիւն ցոյց տուաւ. և մեծ բարեխոսութիւն է որ մեր քով ունեցանք գինքը։ վասնզի Պ. Ռիվալ միշտ սրդոգած է մեզ հետ։ Այս մասին, սիրելի գալակս, պէտք է որ բան մը ըսեմ քեզ. իմացանք որ կը թղթակցիս տարթորին և փարը Սեպիլին հետ. և պէտք է իմացնեմ քեզ

Կ. ՊՈԼԻՍ, ՄԱՅԻՍ 9.21, 1896

Քաղաքական կացութիւն

ՀԱՆԴԷՍԻ ԹԱԳԱՎՈՐՈՒԹԵԱՆ

Ռուս լրագրները կ'ըսեն թէ այս Բշ. նշանաւոր օր մ'էր Ռուսիոյ տարեգրութեանց մէջ. որովհետև Նիկոլա Բ. Զարին թագադրութեան հանդէսներուն սկզբնաւորութիւնն էր այն օր։ Առջի օրը, 28րդ տարեդարձն էր Ծննդեան Զարին, որ Զարուհւոյն հետ գնաց Բեկրովսքի Պալատը մերձ ի Մոսքուա, ուր կայսերական տարեդարձը չքեղօրէն կատարեցաւ։ Հոն Ցեսցին Զարն ու Զարուհին մինչեւ այսօր, նշ. Բաղթական գնացքով Նոցին Վեհափառութիւնը այսօր կը մտնեն Մոսքովեան վաղեմի ոստանն, և այս առթիւ Մոսքուա զմայլելի տեսարան կը ներկայէ։ Գիշերը՝ մեծ լուսավառութիւն կայ։ Այս առտու Կայսրն ու Կայսրուհին եկեղեցական պաշտաման ներկայ գտնուեցան Ուսբենսքի մայր-եկեղեցւոյն մէջ, ուր գոհաբանական աղաղութիւն կատարեցաւ. յետոյ այցելեցին Հրեշտակապետի և Պակովեսչենսք (հնչեցէք եմէթ կրնաք) մայր-եկեղեցիներն, ուր աղօթեցին, պատկերներն համբուրեցին, մասունքները մեծարեցին։ Ըստ կարգացոյցին, յետոյ պիտի երթան Ալեքսանդրեան Պալատը Մոսքուայի մէջ, և հոն պիտի մնան ինչուան ամսոյս 13ը։ Վաղն և միւս օր, Զարն ու Զարուհին պիտի ընդունին դեսպանաց խնդակցութիւնները Քրեմլինի քաղաքանման ընդարձակ Պալատան Գահոյից դահլիճին մէջ, որ ճոխութեանց ու չքեղութեանց եօթն հրաշալիքներէն մէկն է կ'ըսեն տեսողներն, և առաւելապէս չտեսողներն. որովհետև հոն թղթակիցներ ու լրագրներու դիւրաբեր չեն կրնար մուտ գտնել։ Այս շաբաթ օր, կիրակի և Բշ. թագադրութեան թուականը մուսեռիներ ժողովրդեան պիտի հռչակեն՝ ըստ վաղեմի սովորութեան, երբ լրագիր և հեռագիր չկար։

Այսօր 11էն մինչեւ 14ը, Կայսրն ու Կայսրուհին բարեպաշտական պարտաւորութեանց պիտի տան իրենք զիրենք, պիտի խոստովանուին, ապաշխարեն, Ս. Հաղորդութիւն առնուն, աղօթեն, հսկում ընեն, և։ Մայիս 12ին, զօրահանդէս մը պիտի ըլլայ Խոդինկովսքի դաշտերուն և ռահվիրայից վաշտերուն, որուն պիտի յաջորդէ Կայսերական դրօշին նուիրագործումը Նովաթա Օրուժէ յնտա Պալատան մէջ, Քրեմլինի շրջանակին մէջ։ Այսօր 13ին, Կայսերական թագը, թագանշաններն և արքունի զինանշանները, որք Բեդերպուրգի Ձմեռնային Պալատէն յատուկ կառախմբով Մոսքուա բերուած էին, մեծահանդէս թափորով պիտի փոխադրուին Գահոյից գահլիճն, և նոյն օր Կայսրն ու Կայսրուհին Ալեքսանդրեան Պալատէն պիտի երթան Քրեմլինի Պալատաց Պալատը։ Նոյն երեկոյ Թագադրութեան նախատօնակը պիտի կատարուի Մոսքուայի հարիւրաւոր եկեղեցեաց ամեն մէկուն մէջ յատուկ պաշտամունքով։

Մեծ դէպքը, բուն Հանդէսն Թագադրութեան, տեղի պիտի ունենայ Մայիս 14|26ին, առաւիկայ Գշ.։ Այս եկեղեցական-քաղաքական արարողութեան պիտի յաջորդէ մեծ հանդէս մը Կրանովիդայա Պալատան մէջ։ Հետեւեալ օրն արքունի սեղան մը պիտի տրուի Նոյն Պալատան մէջ, որուն հրաւիրուած պիտի բլլան բարձրատիճան եկեղեցականք և ուսանողներ Տէրութեան։ Այսօր 15ին և 16ին, Մոսքուա սքանչելապէս պիտի լուսաղարդուի, և Զարն ու Զարուհին մեծ թափորով մը պիտի պարտին քաղաքին մէջ՝ թէ ժողովրդին երեւալու համար յետ Թագադրութեան և թէ լուսավառութիւնները դիտելու համար։ 16ին, հանդիսաւոր ընդունելութիւն Քրեմլինի Պալատան մէջ։ Կայսերական թագը, թագանշաններն, եւն. Գահոյից դահլիճն դարձեալ պիտի փոխադրուին Օրուժէյնայա Պալատը։ Մոսքուայի Մեծ Թատրոնին մէջ հանդիսական ներկայացում մը պիտի բլլայ։ Մայիս 18ին, ժողովրդին խնճոյք մը պիտի տրուի և խրախճանութիւնք պիտի սարքուին Հատեինսքի հրապարակին վրայ, և իր վարձած ապարանքին մէջ Ֆրանսական դեսպան Մոնդեբելլօ կոմս պարահանդէս մը պիտի տայ ի պատիւ Զարին ու Զարուհւոյն։ Մայիս 19ին, Զարը ճաշի պիտի հրաւիրէ դեսպաններն, և երեկոյին Աւստրեան դեսպան Լիխդենդայն իշխան պարահանդէս մը պիտի տար ըստ կարգացոյցի. բայց Աւստրիոյ կայսեր եղբօր մահէն ետքը խնդիր է թէ այսպիսի բան մը կրնա՞յ ընել դեսպանը։

Մայիս 20ին, եկեղեցական հանդիսաւոր պաշտօն մը պիտի բլլայ Զուտովո Վանքին մէջ ի ներկայութեան Զարին ու Զարուհւոյն։ Նոյն երեկոյ, Մոսքուայի Կուսակալ Սերգէյ մեծդուքս պարահանդէս մը պիտի տայ ի պատիւ Նոցին Վեհափառութեանց։ Հետեւեալ օրն ալ նոյն նպատակաւ պարահանդէս մը պիտի տայ Մոսքուայի քաղաքականութիւնը։ Նոյն առաւօտ Կայսրն ու Կայսրուհին ուխտի գացած պիտի բլլան Թրոյցայի Վանքն։ Անկէ երկու օր ետքը, Զարն ու Զարուհին պարահանդէս մը պիտի տան Քրեմլինի Պալատան Ալեքսանդրեան դահլիճին մէջ։ Հետեւեալ օրը գերման դեսպան Ռատոլին իշխան նուագահանդէս մը պիտի տայ ի պատիւ Զարին ու Զարուհւոյն, յատկապէս Գերմանիայէն բերուած նուագածուներու և երգիչներու դործակցութեամբ։ Մայիս 25ին (յունիս 6), Զարուհւոյն Ծննդեան տարեդարձին առթիւ, Կայսրն ու Կայսրուհին հանդիսական թափորով Ուսբենսքի մայր եկեղեցին պիտի երթան, և յետոյ ճաշ մը պիտի տան դեսպանական մարմնոյն։ Հետեւեալ օրը՝ մեծ զօրահանդէս Մոսքուա համախմբեալ զօրաց, և հայկերոյթ Պալատան մէջ, որուն պիտի հրաւիրուին Մոսքուայի քաղաքային և զինուորական վարչութեան պետերն, և նոյն երեկոյ Կայսրն ու Կայսրուհին պիտի դառնան Բեդերպուրգ։

ՌՈՒՄԻԱ.—Թագադրութեան հանդէսներուն հետաքրքրաշարժ պարագաներէն մէկն է ռուս լայնածաւալ Տէրութեան թէ Եւրոպական և թէ ասիական մասերէն շահագիտներու, (քաղաքապետներու և գիւղապետներու) գալուստն։ Ասոնք ի պաշտօնէ հրաւիրուած են և Կառավարութեան հիւրերն են Մոսքուայի մէջ։ Ըստ մեծի մասին օրթոդոքս են. բայց ռուս Տէրութեան մէջ դասնուած քրիստոնէական և ոչ-քրիստոնէական ամեն կրօնք ընականապէս իրենց ներկայացուցիչներն ունին քաղաքապետներուն և գեղապետներուն մէջ։ Օրինակի համար, Սիպերիոյ հեռաւոր կողմերէն եկողները կասպաշտ են։ Իսկ Կեդրոնական Ասիայէն եկողներն իսլամ են։ Իրենց կրօնին համեմատ ասոնք զատ զատ տեղունք հիւրասիրուեցան։ Քրիստոնեայներուն ընակութեան յատկացաւ Մոսքուայի թատրոններէն մին, որոյ օթեակները, նրբանցքներն, եւն. ննջասենեակ եղած են, իսկ բեմն և ունկնդրաց սրահը՝ ճաշարան։ Հետաքրքրաշարժ տեսարան մը կը ներկայէր իրենց կերպ կերպ և գորգոյն տարազներով։ Դեղջուկ չշրջանակներու շահագիտներն առհասարակ զինեալ են սուրերով ու դաշոյններով՝ ըստ ցեղային սովորութեան։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈ և Ռուսիոյ միջեւ յարաբերութեանց մտերմանալն ակներեւ է տնտեսական կռուանին վրայ։ Ռուս կառավարութիւնն որոշեց վերակիլ Ռուսական Շոգենաւային Ընկերութեան երբեմն Պուլկարիոյ նաւահանգիստները բանեցուցած գիծերը։ Տասն և հինգ օրն անգամ մը Վառնա, Պուրկաս և ուրիշ Պուլկարական քաղաքներ պիտի բանին Օտեսայի և Կ. Պոլսոյ միջեւ բանող շոգենաւերն, և յառաջիկայն սոյն երթեւեկութիւնը շաբաթական պիտի բլլան։

—Պուլկարիոյ ընդդիմադիր կուսակցութիւնը, վերջին դէպքերուն շնորհիւ, մեծապէս տկարացած կը զգայ ինքզինք, և իր թերթ, վաղամեռիկ Սդամպուլովի հիմնած Սվոբոդան, որ ցարդ հանապազօրեայ էր, հիմակ երկօրեայ կը հրատարակուի։

—Իշխանուհին և իր փոքրիկ երկու մանչեր Սոֆիա են հիմա։ Ժողովուրդն համակրանք կը ցուցնէ իշխանական դերդաստանին, բայց մանաւանդ Պորիս եռամեայ իշխանն ամենքն ալ կը սիրեն։ Ամեն ոք կանգ կ'առնու անոր կառքով անցնելը տեսնելու և դիտելու այն զուարճալի եղանակն որով մանուկ իշխանը զինուորական բարեւ կուտայ զինք բարեւողներուն։

—Ցերտինատ իշխան Ռուսիա երթալու համար մեկնեցաւ առաջ, ընդունելով Գերմանիոյ, Աւստրիոյ, Իտալիոյ, Ռուսիոյ, Անգլիոյ, Յունաստանի և Պելժիոյ դիւանագիտական դործակատարներն, որք պաշտօնապէս իրեն ներկայացան և իրենց պաշտօնին վկայագիրները մատուցին Նորին արքայազուն Բարձրապատուութեան, որուն հետ առաջ պաշտօնական յարաբերութիւն չունէին ըստ մեծի մասին։ Յետոյ ներկայացան Մարի Լուիզ իշխանուհւոյն։ Ապա ճաշի հրաւիրուեցան իշխանական պալատն մէջ։

ԻՏԱԼԱՅԻՔ փոքրիկ յայտնութիւն մ'ունեցան Եմիսպիոյ մէջ։ Տեղական Սարելլի յարձակմամբ առաւ Ամպատէպրա։ Բայց թէ ընդհանուր կացութիւնն ինչ է Եթիոպիոյ մէջ, կարելի չէ հաստատեւ ըսել։ Ո՛չ խաղաղութիւն է, ո՛չ պատերազմ։

—Օրէ օր կը սպասուի Պալտիսերա սպարապետին տեսակցութեան Բաս Մանկաշայի և Բաս Ալուլայի հետ, իտալացի գերեալ ազատման խնդրոյն համար։ Մանկաշա գերիներն յանձնելու համար պայման կը դնէ եղեր որ Իտալացիք թոդուն թիկրէի երկրին մէջ տակաւին իրենց ձեռքը գտնուած գիրքերը։ Պալտիսերա Ցայտարարութիւն մը հանեց՝ Հապէշներուն ուղղուած, որով կ'ըսէ թէ իրենց մտ կուգայ՝ գերիներն առնելու և հաշտութիւն կնքելու։ Եթէ Մանկաշա չյանձնէ, Իտալացիք պիտի շարունակեն պատերազմը։ (Պալտիսերա չի՞ վախնար որ Հապէշք զինք ալ վար կը դնեն, ինչպէս ըրին բանագնաց Սալսա հաղարապետը։)

—Հռոմայ մէջ օրուան խնդիրն է սպայակոյտի նախագահ Զօր. Բրիմերանոյի հրաժարումը։ Պատերազմական նախարար Զօր. Ռիբոդիի հետ ծանր անհամաձայնութիւններ ունի եղեր բանակին կազմակերպութեան և եթիոպական քաղաքականութեան մասին։ Զօր. Բէլլու պիտի յաջորդէ։

ՔՈՒԱՅԻԻՔ կը սպառազինուին ի նորոյ, և կը կատարելագործեն իրենց կազմակերպութիւնն անձրեւաբեր եղանակին մէջ, յորում Սպանիացիներուն անհնար է պատերազմ յառաջ տանել։ Պատերազմը նորէն պիտի սկսի աշնան մէջ և աւելի սաստիկ պիտի բլլայ առաջիկայ ձմեռ։ Սպանիացիք ևս իրենց կողմէ նոր ոյժեր պիտի ստանան։

ԹՈՒՈՒՏԻԿ ՄԵԹԵՆԱՆ.—Նիւ Եորք անցեալ Եշ.ի թուականաւ հետեւեալն հեռագրուած է Լոնտոնի թերթերուն.—Հեռաձայնի գիւտին առթիւ հռչակ հանած Բրոֆ. Պէլ հրապարակաւ ծանոյց թէ ինք ականատես եղած է շոգեչարժ օդաչուի մը (aërodrome) որ պատմական կարեւորութեան արժանի գիւտ մ'ըլլալ կը խոստանայ։ Հեարիչն է Բրոֆ. Լէնկլի. Ուաշինկդընի Սմիթսոնեան Հաստատութեան քարտուղարը։ Մեքենան 100 եարտա տրամագծով կամ բացութեամբ ոլորեր ձեւացնելով (կամ պտյտներ ընելով) օդին մէջ, 100 ոտք բարձրացաւ, և դէս մղոն տեղ գնաց այնպիսի արագութեամբ մը որ ժամը 20 մղոն կը նշանակէ։ Երբ շոգին պակսեցաւ, օդաչուն իջաւ առանց վնասուելու։ Այս փորձ քանիցս կրկնուեցաւ։ Բրոֆ. Պէլ կ'ըսէ թէ ինչ որ ինք տեսաւ։ բաւ էր համոզում գոյացնելու թէ օդին մէջէն մեքենական զօրութեամբ թռիլը կարելի բան մ'է։ Բրոֆ. Լէնկլի կ'ըսէ թէ աւելի մեծ մեքենայի մը շնորհիւ կարող պիտի ըլլայ շոգին խայտլ խտացուցիչով մը, և հետեւապէս աւելի երկար պիտի կրնայ թռիլ։ Կազ չի գործածուիր օդաչուին մէջ։

ՀԵՌԱԳԻՐ

ԼՈՆՏՈՆ, 20 Մայիս։— Բարիյոսէն կը հեռագրուի թէ Թրանսվալի կառավարութիւնը կասպան հանուելու դատապարտուած չորս անձերուն պատիժը փոխած է 15 տարուան բանտարկութեան։ Իսկ միւս 60ի չափ դատապարտեալց մասին որոշում տուած չէ տակաւին։

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

ՀՌՈՄ, 20 Մայիս։— Կ'ըսուի թէ քանի մը շաբաթէն պիտի տեսակցին Պ. տի Ռուտինի և Լոպանով իշխան։

—Զարեւիչն Աեաչիոյէ Նաբոլի եկաւ։

ՓԱՐԻԶ.—Պ. Մէլլին ներկայ պիտի բլլայ Փէշթայի երկրագործական համաժողովոյն, որոյ պատուակալ նախագահ անուանեցաւ։

ՓԱՐԻԶ.—Խոփվին եղբայր Մէհմէտ Ալի փաշա Փարիզ եկաւ։

—Ցերտինատ իշխան Վիլի պիտի երթայ յետ Թագադրութեան Զարին։

—Թունոնի քաղաքապետութիւնը խընդակցական հեռագիր զրկեց Զարին՝ Թագադրութեան առթիւ։

ՎԻԵՆՆԱ.—Բարլ-Լուտվիկ արհիդուքսին մարմինն ուրբաթ պիտի թաղուի Քաբուչինեան եկեղեցւոյն մէջ։

ԿՐԹԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

ՏՈՄԱՐԱԿԱԼ ՕՐԻՈՐԴՆԵՐԸ

Օրիորդի մը ձեռքը տեսանք հետեւեալ նամակը զոր իր իսկական շարադրութեամբ և իր էնթափական բացատրութեամբը կարատապնդ հոս, որովհետև այն խնդիր որոյ վրայ կը խօսի՝ վերին ատիճանի ժողովրդական խնդիր մ'է, և յայտնուած գաղափարներուն մէջ ճիշդ կէտեր շատ կան։ Այս մասին մեք ևս քանի մը խօսք զրուցելու առիթ պիտի ունենանք։

Իմ սիրեցեալ Տիրուհի,

Թաղցր է ինձ յուսալ որ ձեր յանախած վարժարանին մէջ մեծ յառաջդիմութիւններ կ'ընես սրամտութեամբդ, կամ քիչ ատենէն պիտի ընես... որուն կը բաղձամ ի սրտէ. բայց կէտ մը կայ որուն վրայ բաւական խորհեցայ և չկրցայ գտնել միտքս և ներքին համոզումս։ Լսեցի որ ձեր վարժարանին մէջ տետրակ բանել կը սովրեցնեն, և այս ալ անհրաժեշտ է եղեր... կա՛մ ինձ պատմուածը սխալ կամ չափազանցեալ է. կամ ես ատոր կարեւորութիւնը չեմ կրնար կոր լաւ մը բմբռնել, և կամ չէ նէ... Զգիտեմ թէ պա՞րզ տամարակալութիւն է ուզուցածնին, թէ կրկնատամար. բայց ո՞րն ալ ըլլայ, իմ տեսութեամբս, աւելորդ է, կամ անհրաժեշտ չէ մեր աղջկանց համար։ Մեր մէջ ո՞ր եղբայրն է որ իր քոյրը, ո՞ր երիկն է որ իր կինը, կամ ո՞ր երիկ մարդն է որ չուկայի իր վաճառատան, կամ գրասենեկին մէջ կին գրագիր մը պիտի պահէ... Հոս մեր ժողովուրդին մէջ և մեր առեւտրական միջավայրին մէջ ատանկ բան կրնա՞յ ըլլալ. Բերայի վաճառատանց մէջ հազիւ քանի մը «թէղեկեահատաւ» կիներ... կան. իսկ եթէ շատ հեռաւոր ապագայի մը համար է նէ, և կամ աղջիկութեան տանն կամ ամուսնանալէն ետքը գրագրութիւն չպիտի ընէ նէ, ի՞նչ հարկ հիմակուընէ սոթտուիլ և ժամանակ կորսնցնել յումպէտու։ Չեմ ուզեր որ գիտութիւն մ'է տուսարակալութիւնը. բայց այդ լ-ուէն աւելի անհրաժեշտ սովրելիքներ շատ ու շատ կան ամեն աղջկանց համար։ Իր տան տնտեսութիւնը, զաւակները հոգալ նայիլը. կերակուր եփել, կար կարել, փիթիւ ընել եւն. եւն. ասոնք իրենց պարագաներովը լաւ գիտցող կին մը թէ՛ ինք աւելի երջանիկ կ'ըլլայ թէ իր երիկը։ Եթէ ես կարգուելու ըլլամ և աղջիկ մը փնտռելու ըլլամ նէ, բնաւ մտքէս անգամ չեմ անցներ տետրակ բռնել գիտցող աղջիկ մը բնտռել.. և հաւատա՛, սիրեցեալ Տիրուհիս, որ երիկմարդոց, խելքը գլուխը երիկ մարդոց, ամենասուրբ մասը այսպէս է։ Երեւակայէ թէ ի՞նչ կ'ըլլայ այն տան վիճակը ուր կինը չգիտէ չապիկ մը, լաթ մը կարել և հագցընել երկանը կամ զաւկներուն, բայց տամարակալութիւն, գաղիերէն եւն. եւն. գիտէ եղեր։ Ես ի մտոյ տեսած եմ այդ տեսակ ողբալի կիներ, երիկներ և տուներ...։ Այդ տեսակ կին մը թէ՛ էսնաֆի գաւակ ըլլայ, թէ հարուստի, ի՞նչ առաւելութիւններ ալ ունենայ, և որո՛ւն կենն ալ ըլլայ, կրնա՞յ երջանկութիւն տալ երկանը և տանը։ Մեր կրթական հաստատութեանց գրեթէ ամենուն ալ անգամայոյծ չըսեմ, բայց կաղ երթալուն պատճառն այն է որ դասական բաները թողլով, աչք ներկելիք, մարդ խաբելիք բաներ կը սովրեցնենք աշակերտաց։ «Զիլինկիր»ին աղջկանը գաղդիերէն կը սովրեցնենք, բիանօ կը սովրեցնենք, որպէս զի ինք ալ նաւավար մը կամ տիւրկէր մը առնէ և բոլոր սովրածներովը դժբաղդ և ապերջանիկ ըլլայ ու ընէ։

Ես, անշուշտ, չպիտի խրատեմ բեզ, որ այս ինչ բանը չսովրիս... բայց միայն պիտի խնդրեմ որ առաջուընէ լրջօրէն խորհիս սովրելիքիդ վրայ և տեսնես ու լաւ մը համոզուիս թէ այդ սովրելիքդ աւելորդ գիտութիւնը քեզ, երիկդ, զաւակներդ, մէկ խօսքով քու տունդ հանգիստ և երջանիկ ընելու կրնա՞յ օգնել քեզ։ Այսչափ։

Բարեացակամ Մօրեղբայրդ

* * *

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԼՈՒՐԵՐ

ԱՌ ԸՆՏՐՈՂՍ ՍԱՄԱԹԻՈՅ

Թաղիս Թաղական Խորհուրդն իւր քառամեայ պաշտօնավարութեան շրջանն ըստ օրինի լրացուցած և իւր հրաժարականը մատուցած լինելով Ազգ. Կեդր. Վարչութեան, Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր կողմանէ ըստ օրինի նոր ընտրութիւն կատարելու համար հրահանգ զրկուած և ըստ այնմ ընտրողական Ժողովոյս կողմէ՝ ի դիւրութիւն թաղեցւոց՝ թէ՛ ընտրողաց և թէ ուռապատիկ ընտրելեաց ցանկերն արդէն ի տես կախուած են Ս. Եկեղեցւոյս բակն և յատուկ ծանուցմամբ ալ ըստ կանոնի թաղեցւոց ուշադրութիւնը հրաւիրուած է։

Ուստի՝ այն թաղեցիք՝ որք 25 տարիքը լրացուցած և ընտրողութեան իրաւունք ունենալով հանդերձ՝ մոռացմամբ կամ սխալմամբ չեն արձանագրուած նոյն ցուցակաց մէջ՝ պէտք է դիմեն ընտրողական ժողովոյս և իրենց անունը նշանակել տան՝ մինչեւ յառաջիկայ շաբաթ առաւօտ, որմէ յետոյ ա՛ և է դիտողութիւն կամ գանգատ անսելի պիտի մնայ։

Նախագահ Ընտրողական Ժողովոյ
ՅՈՎՀ. ԱԻԱԳ ԲԱՀՇԻ. ՇԱՀՊԱԶԵԱՆ
ի Թաղ. Խորհ. Ս. Գէորգ Եկղ. Սամաթիոյ
9 Մայիս 1896

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Հանգուցեալ Յարութիւն էֆ. Սէլեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի՝ հետեւեալ նուիրատուութիւնք եղած են Ազգ. Հիւանդանոցիս։

Տէր և Տիկին Յովհաննէս էֆ. Գ. կիւլպէնկեան 60 ղրշ. Գառնիկ էֆ. Գուլումճեան 40 ղրշ։ (Կնէ)

Ի ՆՊԱՍՏ

ԳԱՒԱՌԱՅԻ ԱԶԳԱՅ ՈՒՍԱՆՈՂԱՑ

Սարգիս էֆ. Մ. Մոցիկեանի ձեռամբ երկրորդ անգամ հանգանակութիւն կատարուելով խմբագրութեանս յանձնուած է 140 ղրուշ, հետեւեալ անձանց կողմէ.

Տեարք.

Սարգիս Մ. Մոցիկեան (6րդ անգամ) 10, Սահակ Բարսեղեան 20, Յովհաննէս Անդրէասեան 20, Խաչատուր Գլթեան 10, Սերգակ Աստաուրեան 10, Գրիգոր Թաթարեան 5, Նիկողոս Տէր Պողոսեան 5, Լեւոն Յովհաննէսեան 5, Օհան Ճանիկեան 5, Յարութիւն Տունիկեան 5, Յովհաննէս Բարսեղեան 5, Խուլիկ Ճենաղեան 5, Մկրտիչ Զատրճեան 5, Աստուածատուր Խաչատուրեան 5, Զմկնակցի ոմն 10, Տիկին Էլմաս Ոսկանեան 10, Օրիորդ Նունուփար Թաշճեան 5։

ԱՐՄԱՆՈՒ ՈՒԽՏԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

Դպրեվանուց վարչութիւնը նկատելով թէ գարնան բացուելուն քարեպաշտ ազգայինք սկսած են Զարեւտան Ս. Աստուածածնի ուխտաւորութեան յանախել, ճանապարհաց ապահովութեան և հարկաւոր դիւրութեանց համար պէտք եղած կարգադրութիւնները ձեռք առած է, և բարեպաշտ ուխտաւորք ամեն տարիներու պէս կարող են իրենց հոգեւորական մխիթարութիւնը ընդունիլ։

Պահապանաց ընկերակցութեան և ուրիշ պէտքերուն համար ուխտաւորք Նիկոմիդիոյ մէջ կրնան գիտել առ Մեծ. Ճիվան էֆ. Թիւրապան, ներկայացուցիչ Դպրեվանուց և առ Մինաս էֆ. Աշճեան պանդոկապետ և գործակալ Դպրեվանուց։

Արմաշ, 1 Մայիս 96 (Կնէ)
2—3

Վերջին Հաղորդումներ

Ի ԿԱՅՍ. ՊԱՅԱՏ.— Օմ. Պանքային ընդհանուր տնօրէն Սըր Էտկար Վինսընդ թարգման Բանճիրի պէյի հետ առջի օրը կայս. կայս. պալատ գնաց։

ԱԻԱՏՐԻՈՅ կայսեր եղբօր Բարլ Լուտվիկ արհիդուքսին մահուան առթիւ, աւստրիական դեսպան Պառոն ֆօն Բալիչէ ցաւակցական հեռագիր մը ուղղեց Աւստրիոյ Ֆրանց Յօսէֆ կայսեր։

—Կայս. անձնական սպայակոյտին Միւշիք Շաքիր փաշա, առջի օրը, աւստրիական դեսպանատունն երթայով, յանուն Վեհ. Սուլթանին, ցաւակցութիւն յայտնեց։

—Բոլոր դեսպանք իրենց այցետոմսերը զրկեցին աւստրիական դեսպանատունը։

—Դեսպանատունք, պահականաւք և Լոյտի շոգենաւք կէս պարզած են իրենց դրօշներն՝ ի նշան սգոյ։

— Վաղը հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Սանթա Մառիա եկեղեցւոյն մէջ։

ԱՆԳԼԻՈՅ Թագուհին, իր ծննդեան տարեդարձին առթիւ (Մայիս 12|24). Ս. Գէորգի և Ս. Մէյթլէնդ պատուանշանները շնորհեց մայրաքաղաքիս անգլիական դեսպանատան թարգման Պ. Շիբլիի, Էնկիւրիի անգլիական հիւպատոս Պ. Բրմպէրպաչի և Երզրումի անգլիական հիւպատոս Պ. Կրէվսի։

Նոյնպէս Ս. Գէորգի ասպետութեան ատիճանը՝ Հանրային Պարտուց վարչական ժողովին նախագահ Պ. Վինսընդ Բայլարտի։

ՕՍՄ. ՓՈՂԱՌՈՒԹԻՒՆ.—Օսմանեան նոր փոխառութեան՝ 3,272,000 ոսկւոյ կամ 74,380,000 ֆրանքի պարտաթուղթերն, անցեալ երկուշաբթի օր, Փարիզի սակարանը ընդունուեցան 480 ֆրանք գինով։ Հասարակութեան տրամադրութիւնը տակդրուած գումարն է 52,7..0,000 ֆրանք, որ կը բաղկանայ 105,500 պարտաթուղթերէ իւրաքանչիւրը 500ական ֆրանքէն։ Մնացած 21,625,000 ֆրանքն ալ վար դրուած է անպայման ժամանակաւ։

Այսօրս վերջը կատարելի Լիքիտասիոնին առաջուայ վկայագրեր պիտի յանձնուին, մինչեւ որ վերջնական պարտաթուղթերը տրուին։

Պ. ՎԻՆՍԸՆԴ ԲԱՑԼԱՐՏ, նախագահ Հանրային Պարտուց վարչական ժողովոյ, Լոնտոնէն ստացած հեռագրոյ մը վրայ, այսօր Լոնտոն կուգեւորի՝ արեւելեան ճեպընթաց կառախումբով։

Պ. Վինսընդ Բայլարտ երէկ կայս. պալատ երթալով իր հրաժեշտի ողջոյնը մատոյց։

ՀԱԼԷՊի անգլիական հիւպատոս Պ. Պարնհամ, որ պաշտօնով Զէյթուն կը գտնուէր, Հալէպ վերադարձաւ։

ԶԷՅԹՈՒՆ գտնուող գնդապետ Հաճի Նուրի պէյ, հրամանատար 40րդ գունդին, Հալէպ վերադարձաւ։ Հաճի Նուրի պէյ մէկ քանի ամիսէ ի վեր Զէյթուն կը գտնուէր։

ԻՍՊԷՆՏԻՐՈՒՆԻ անգլիական փոխ-հիւպատոսն, որ ժամանակէ մը ի վեր Հալէպ կը գտնուէր, Իսքէնտէրուն վերադարձաւ։

ՍԱՒԲԶԻ բարափին ու նաւահանգիստին խնդրոյն համար կազմեալ յանձնաժողովը, որուն նախագահն է Մաքսային վերատեսչութեան խորհրդական Պէրթրամ էֆէնտի, իր քննութիւններն աւարտելով արդիւնքը տեղեկագրեց ձեռնհաս իշխանութեան։

ԱՆՑԱԳԻՐ.—Ներքին գործոց նախարարութիւնը նկատելով որ օսմանեան երկիրներու մէջ մէկ նահանգէն միւսը գացող ուղեւորներու տրուած անցագրերէն առնուած հինգ զրուշը բաւական չէ այդ առթիւ եղած ծախուց և նկատելով որ այդ անցագրերէն առաջինը տասնըհինգ զրշ. կառնուէր և թէ հինգ զրուշի գեղջուկը փոքրի համար եղած է, որոշեց ըստ առաջնոյն, անցագիրներէն 15 զրուշ առնուլ։ Նախարարութիւնն իր այդ որոշման համար հրահանգ խնդրեց բարձրագոյն իշխանութենէն։

ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԱԿԱՆ նախարարութիւնը հրահանգ ուղղելով գաւառաց քննիչ-ատենաբոյժներուն, ծանոյց որ յետ այսորիկ իրենց պաշտօնին վերաբերեալ տեղեկագրերու մէկ օրինակը յանձնեն նաև իրենց պաշտօնավարած նահանգին կուսակալութեան։

ՕՏԱՐ ՄԱՐՏԱՆԱՒ.—Անգլիական Հօսմարտանաւն, որ ունի տասը թնդանօթ և 500 նաւազ, վերջերս Պէրութի նաւահանգիստը ժամեր ու ողջոյներ է օսմանեան բերդը։

—Ֆրանսական Լինոս մարտանաւն, որ ունի ութ թնդանօթ և 250 նաւազ, Լաթաքիայէն Սուրիական Տրիպոլոյ նաւահանգիստը գացեր է։

ՊԱՅԱԿԱՆ Նուիրակ Տ. Պօնէթի, որ Սէլանիկ կը գտնուէր, Դամասկոս գացեր է։

ՔԱՐԱՓՆԵՐԸ.—Նաւարկութեան խնդրոյն համար կազմեալ մասնաժողովը ընդունեց բարափանց տնօրէն Պ. Կռանէի առաջարկութիւններն՝ ի մասին բարափին մօտացող շոգենաւերէ առնուելիք տուրքին և ընկերութեան մթերանոցներուն մէջ պահուելիք ապրանքներուն։

Այդ որոշում պիտի ներկայացուի բարափանց ընդհանուր յանձնաժողովին, որ ի նիստ պիտի գումարի Մայիս 14ին։

ՍԵՂԱՆԱՒՈՐԱԿԱՆ.— Այս առաւօտ եւրոպական պօրսաներէ հասած հեռագրոց նայելով՝ երէկ գիշեր Բարիզի պօրսան գնահատիչէ սերի D գոցուեր է 21.25ի, սերի B 38.35ի, երկաթուղին 113.50 ֆրանգի, Ռէժի 366 ֆր.ի, Պանդ Օթթոմանը 565 ֆր.։100էն 3 տոկոսով ֆրանսական ռանթը 102.42 սանթիմի գոյացուելուն, երէկ Ղալաթիոյ սակարանին մէջ 21 ղրշ. 31 փարա իշաւ գնահատիչ. այս առաւօտ 23 ղրշ. 30 փարա. երկաթուղին 111.75 ֆր. բացուեր են. Սակարանի խաղերն ամենայն յուզումով կը կատարեն։

ԵՐԿԱՇԵԱՐՔ.—Կայս. Դիտարանը տեղեկութիւն ստացաւ թէ երկուշաբթի իրիկուն Իզմիրի, Բալիկրսի և Այնթրոզի մէջ (Սէլանիկի նահանգ) երկրաշարժի զօրաւոր ցնցում մը զգացուեր է, որուն յաջորդեր են ուրիշ թեթեւ ցնցումներ՝ երկու ժամու միջոցի մէջ։

ՔՈԼԵՐԱ.—Մայիս 5էն 6, Ադրիանդրիպի մէջ բոլորեալ 24 դէպքեր ու 24 մահեր պատահեցան։ Մայիս 7ին 28 մահ, որոց 6ը առաջուան բռնուածներէն։

Գահիրէի մէջ Մայիս 4ին 9 մահ և հետեւեալ օրը 18 դէպք։

ՀԱՆԳՍՏԵԱՆ թաղակի սնտուկին վարչութիւնը ձեռնհաս իշխանութենէն հրահանգ խնդրած էր թէ երբ հանգստեան կոչուելիք ուրոյ պաշտօնեայ մը ամբողջովին երեսուն տարին լրացուցած չբլլայ՝ այսինքն եթէ քանը ինը տարի տանը մէկ տարիէն մէկ քանի օր պակաս ըլլայ, ինչ ընել հարկ է։ Պետական Խորհրդոյ որոշմամբ ծանուցուեցաւ նոյն վարչութեան թէ մէկ քանի օրուան պակասը կարեւորութիւն չունի և պէտք է խնդրարկուին աղերսագիրը նկատողութեան առնլով հարկ եղած գործողութիւնները կատարել։

ԻՐԱՒԱԳԻՏԱԿԱՆ վարժարանի դասախօսութիւնք, Պայրամի առթիւ, պիտի դադրին մինչեւ Մայիս 16ի հինգշաբթի օրը։

ԹՐԱՄՈՒԷՅԻ ընկերութեան կողմէ եւկած նոր առաջարկութիւնները՝ որք են կրկին գիծեր շինել, նոր ճիւղեր հաստատել եւ կառքերը քաշելու արդի դրութիւնը փոխել՝ քննելու համար յանձնաժողով մը բարգուեցաւ, զոր կը կազմեն առեւտրական ու Հանրօգուտ շինութեանց նախակարութեան օգնական ճէմալ պէյ, Քաղաքապետութեան իրաւագէտ խորհրդական Թէվֆիգ պէյ, Հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան մասնագիտաց ժողովոյ առաջին քնիչ ու քարափանց գոմիսեր Սէրվիչէն էֆէնտի և Թրամուէյից ընկերութեան տնօրէն Հօճի էֆէնտի։

ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐ.—Տպարանաց քննիչ Մէհմէտ Հիլմի էֆէնտիի կողմէ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին մատուցուած հինգ ծրագրերուն, որոնցմով տարեկան 2,680,000 ոսկւոյ հասոյթի նոր աղբիւրներ ցոյց տուած էր, շրջանի յանձնուեցան Ներք

ՈՃԻՐՔ ԵՒ ԱՐԿԱՆՔ.—Անցեալ գիշեր Ֆըլնտգլը կողմն Ահմէտ ու Իպրահիմ անուն անձինք կռուի բռնուցան և առաջինը վիրաւորուեցաւ։ Ճառիկանութիւնը ձերբակալեց Իպրահիմը։

—Առչի գիշերը, Թոփխանէի կողմը, ձիավար Ֆարիզ իր արհեստակիցներէն Մէհմէտը ծանրապէս վիրաւորեց ձախ կողէն ու փախաւ, բայց քիչ յետոյ ձերբակալուեցաւ։

—Շիրքէթի 22 թիւ շոգենաւն, երէկ, կամուրջէն մեկնելու պահուն, Գ. Տրլան անուն անձ մը դիպուածով ծովը ինկաւ և խղդուելուն մաղ մնացած էր, երբ հոն գտնուողներն օգնութեան փութալով յաջողեցան զայն ազատել։

ՕՍՄ. ՊԱՆԲԱ

Օսմ. Պանքալ Ղալաթիոյ, Բերաի և Գոլոյոյ ճիւղերը գոց պիտս մնան յառաջիկայ շաբաթ 11 Մայիս, Գուլբան Պայրամի՝ և երկուշաբթի 13 Մայիս, Հոգեգալստեան տօնին առթիւ։

ՇՐՋԱԲԵՐԱԿԱՆ

ՏԷ՛Ր

Դատիւ ունինք ծանուցանել Զեզ թէ գրասենեակ մը հաստատած ենք Սիրբէճի, Գայաբի խան, թիւ 9, ուր պիտի ստանձնենք մայրաքաղաքէս և գաւառներէն յանձնարարած ամեն տեսակ և ստիճանի գործեր, թէ Պետական ատեաններուն և թէ Հիւպատոսարաններուն առջեւ, ինչպէս նաև պիտի կատարենք Պաշտօնական գրագրութիւններ, Խմբագրութիւն և Թարգմանութիւն ընթացիկ լեզուներով։

Կը վստահցնենք Զեզ որ մեզի յանձնուած գործերը պիտի ջանանք արդիւնաւորել ուշադրութեամբ և փութիկոտութեամբ։

Հաճեցէք, Տէր, ընդունիլ մեր խորին յարգանքները։

ՎԱՀԱՆ ՄԱԼԷՋԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

4—6 524 Իրաւագէտ-Փաստաբան

ԱՏԱԲԱՋԱՐԻ ԿԱՐԱԳ

ԳԻՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ԶԵՂՔ

Շնորհիւ քաջալերիչ ընդունելութեան զոր մեր արտադրութիւնները գտան, մեր կարագին սպառումը մեծապէս աւելցաւ։

Ուստի, աժան ծախելով չատ ծախելու սկզբունքին հաւատարիմ, այսօրուընէ սկսեալ մեր գինները կիջեցնենք՝ քիլօն 30 դրուէն 24 դրուշի։

Ասկից զատ, կարենալ պատասխանելու համար արդէն հասարակութեան պահանջումներուն, կեդրոնատեղի մը հաստատեցինք Բերա, Մեծ Փողոց, թիւ 358։

Ամեն օր կարագ կուգայ։

10,000 ֆրանքի պարգեւ մը կը տրուի այն անձին որը ապացուցանեն թէ մեր կարագը խարդախուած է։

Կը վաճառուի

Կեդրոնատեղին,

Բերա, Մեծ Փողոց, թիւ 358 (Սէնդ-Անդուան եկեղեցիին դէմը) և գլխաւոր նպարավաճառներուն քով։

Գին (250 կրամնոց կտորը 6 դրուշ
(135 » » 3 »

Ուրիշ տեղեկութեանց համար դիմել մեր կեդրոնատեղին Բերա, Մեծ Փողոց, Սէնդ-Անդուան եկեղեցիին դէմը)։ 4—6

ՈՐԲԵՐՈՒՆ ՆԱՍԸ

Ոչինչ այնքան սիրտ չաժող, որքան՝ Ս. Քեկչէ մէջ պատսպարող որբերուն, ան՝ դժնէ բաղդին առջեւն տերեւի մը պէս հալածուած խեղճ պզկներուն նուիրատուութիւնը, գաւառցի հէք աղքատիկ ուսանողաց ի նպաստ զոր Աբէ-Էլէ Ծանոյց։

Ուրիշներ՝ բնականաբար չունին ու կուտան, բայց անոնք չունին և կուտան, օ՛հ, իրա՛ւ չունին։

Այս առթիւ, աւելորդ չ'լինի կարծեմ յիշել թէ, Աբէ-Էլէ իր արարքը կատարեց խղճի մտաք, սոյն պատանեաց ամենամեծ կարեւորութիւնը զգացնելով քարեսէր հասարակութեան։ Ինչ կարգին՝ հեղինակներ, հրատարակիչներ եւ գրավաճառներ ալ պարտքերնի կատարեցին և հետզհետէ կը կատարեն։ Հիմա կը մնայ՝ լոկ հասարակութիւնը։ Ա. արդէն այս վերջինէն է որ կը սպասի կարեւորագոյնը, այն է՝ դրամակ նուէր, որուն՝ այնչափ ու այնչափ տար կայ։ Նպատակ եղած գրենական պէտքը լի ու լի կարենալ հոգալու և գլուխ հանելու համար։

Մենք, չենք վլլլիր, ու չենկործուիր, եթէ քիչ շատ ունեւորներն՝ առատօրէն, և չունեւորներնա՝ խնդրաբար օրուան երբեմն աւելորդ ծախքերէ որչափ որ կարելի է, օգնութիւն հասցնք ասոնց, որ աղքատ են. անշուշտ պատեն ձեռքերնիս պիտի կրնանք հանդիսորէն խղճերնուս վրայ դնել, թէ՝ ինչ՝ ոկը ըցանք՝ ըրինք, և ասով բնականաբարքին գոհունակութիւն և հաճոյք պիտի զգանք, տեսնելով որ, անոնք ի կատարելոյն կրթուած, զարգացած Հայրի քաղաքացիներ եղած են։

Հա՛րկ է ըսել վերջապէս, թէ՝ մէն մարդ, ինչ վիճակի և դիրքի մէջ ալ այ, պէտք է որ զգացածին չափ անփոյ ու զանցառու չգտնուի իր բարոյական սրտանանութիւններուն ալ, որ աշխի վրայ միշտ անդորր սրտով ապրելու՝ խաւար մէկ պայմանն է։

Զալաթիա ՍԱՐԳԻՍ Մ. ԾՈՑԻԿԵԱՆ

ԲԱՑԱՏԱԳԻՐ

Դասընթաց Գործակալութիւն և Գրագրատան

Ուր պարզուած են Գործակալութեան վերաբերեալ կարեւոր տեղեկութիւններ գործելու պայմանները՝ ի դիւրութիւն գաւառացւոց։

Գին 2 դահեկան

526 9—10

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ

Իւրաքանչիւր ատենի տարուեցաւ մարդահամարի տեսչութեան օգնական նայիլ պէտք։

Պարարի նահանգին Միւնթէֆիք գաւառին կառավարիչ անուանեցաւ Էսկիշէհրի նախկին գայմագամ Մուսթաֆա Խալուսի էֆէնտի։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԶԵԿՈՒՑՄՈՒՆՔ

Հետեւեալ Պաշտօնական Զեկուցումները հաղորդուած են ի հրատարակութիւն։

«Հռոմայ Ս. Պապը Ս. Գէորգեան պատուանշանի երրորդ աստիճանը շնորհեց Բ. Դրան օտար թղթակցութեանց դիւանի քարտուղարներէն Նարի պէյին կայս. Իրատէ մը արտօնեց այդ պատուանշանի գործածութիւնը։»

—«Մայիս 7 Թուականաւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին ուղղեալ հեռագրեր ծանուցած են թէ Վանայ, Ատանայ, Խարբերդի, Պրուսայի, Էնկիւրիի, Մուսուլի. Տրապիզոնի, Սըվասի, Գօնեսի, Պիթլիսի, Տիարպէքիրի, Դասթէմունիի, Հալէպի և Երզրումի Նահանգաց մէջ ալ, շնորհիւ Վեհ. Սուլթանին, կատարեալ անդորրութիւն և ապահովութիւն կը տիրէ։»

* * *

Թուրք լրագրաց այս օրուան թուոյն մէջ հրատարակուած է վերաքննիչ ատենի ընդհանուր դատախազին հետեւեալ պաշտօնագիրը։

«Իրբեւ խռովարար ամբաստանուած ու բանտարկուած մեքենագործ Ստեփան Կարապետեանի և հնոցպան Լեւոն Բարսեղեանի ընկերներէն 26 տարեկան երկաթագործ Թոփուզեան օղլու Լեւոն Նազարէթեան, որ փախած է, Պատժական օրինաց 54երդ յօդուածի յաւելուածին տրամադրութեան համաձայն իբրեւ ոճրագործ ամբաստանուած է՝ Եղեռնագատ ատեանին առջեւ դատուելու համար ըստ տրամադրութեան Պատժական Դատավարութեան Օրինաց Դ. գլխի Բ. մասին։

«Ամբաստանիչ ատեանը ներկայ ձերբակալման հրամանագիրը պատրաստեց ի գիտութիւն դատական-ոստիկանական բաբբերը պաշտօնէից, որպէսզի այդ ամբաստանեալն ուր որ տեսնուի ձերբակալեն ու յանձնեն նոյն դատարանի բանտը։»

ՌԷՕՆԹԿԷՆԵԱՆ ՀԱՌԱԳԱՅԹՆԵՐ

Ռէօնթկէնի գիւտը, որ ամբողջ գիտնական աշխարհը յուզեց, մեծ յեղաշրջում մը յառաջ բերաւ լուսանկարչութեան արուեստին մէջ։ Շատ գիտուններ, ինչպէս Բէռէն, Մէկի Պարթելըմի և Ուտէն, իսկոյն գործի սկսան ու ձեռք բերին կարգ մը անծանօթ կէտեր որոնց այֆան միայն ծանօթ էր։

Ռէօնթկէնի գիւտը ամեն ոք կրնայ կրկնել, միայն թէ պէտք է ունենալ Ռիւհմքորֆի պոպէն մը (կարճառ) որ կարենայ 6 - 10 սանթիմէթր կայծեր արձակել ու հինգ հատ ալ Պուտէլէի մեծ բարդեր։ Կարելի է նաեւ հաւասարապէս գործածել, Ջըքլանէի, Տանիէլի ու Պիբրոմթով բարդեր, միայն թէ պէտք է ի նկատի առնել որ երբ ելեքտրական հոսանքը չափազանց զօրաւոր ըլլայ կրնայ այրել կարժառը որով այլ եւս անգործածելի կը դառնայ։

Փորձը կրկնելու համար ելեքտրական բարդին երկու բեւեռները հաղորդակցութեան մէջ կը դնենք կարճառին հետ։ Այս վերջինին բեւեռներն ալ Բրուբքի(*) խողովակին բլաթինէ երկու ծայրերուն։ Խողովակին այն մասը ուրկէ ելեքտրական հոսանքը կը մտնէ կը կոչուի anode իսկ այն մասը ուրկէ դուրս կելլէ կը կոչուի cathode։ Cathode էն կը բխին կարգ մը ճառագայթներ որոնք ելեքտրական հոսանքին հակառակ ուղղութեամբ կը զարնուին խողովակին։

Այդ ճառագայթներն են որոնք կանուանուին քաթհոտային ճառագայթներ (rayons cathodiquee)։ Որ և իցէ առարկայի մը լուսանկարը ստանալու համար, լուսանկարի զգայուն ապակին կը փաթթենք սեւ թղթով և կամ բարակ խաւաքարտէ դեղին պահարանի մը մէջ կը դընենք, սա պայմանաւ որ, պահարանը և կամ սեւ թուղթը շատ բարակ խաւ մը ունենայ որպէս զի կարենան առարկային պատկերը յստակ ստանալ։

Զգայուն ապակին այդպէս լոյսէ բացարձակապէս զուրկ միջավայրի մը մէջ պարփակելով կը դնենք Բրուբքի խողովակին տակ 10 սանթիմէթր հեռաւորութեամբ, բայց պէտք է որ Բրուբքի խողովակին ներկատամբ հորիզոնական դիրքի մէջ գտնուի։ Այդ միջոցին զգայուն ապակին պարուսկող պահարանին վրայ կը գետեղենք այն առարկայն որուն լուսանկարը քաշել կուզենք, թէ որ ամեն ինչ կանոնաւոր եղած է այսինքն երբոր վերոյիշեալ պայմաններուն համեմատ շարժած ենք 20 վայրկեանէն կրնայ առարկային լուսանկարը ղրոշմուիլ ապակիին վրայ, հակառակ պարագային ու նոյն իսկ զանազան պատճառներու համար կրնանք սպասել մինչեւ մէկ ու կէս ժամ։

Այդ մասին աւելի փորձառութեան պէտք կայ։ Ներկայ պայմաններով (tournevis)ի մը, դրամպանակի մը, լուցկիի տուփի մը վերջապէս ձեռքի մը լուսանկարն սասյանք, հինգ բարդով ու սանթիմէթրը կայծ արձակող կարժառով մը կածքն ըլլալով (pose) մէկ ժամ քաշարդ մը։

Քննենք թէ ի՞նչպէս կը տպաւորուի առարկային պատկերը զգայուն ապակիին վրայ։ Ըսինք թէ Բրուբքի խողովակին մէջ երկու բեւեռներ կան մին anode միւսը cathode։ առջինը կը կազմէ դրական բեւեռը։ մինչդեռ երկրորդը մխոտական։ Այն պահուն որ ելեքտրական հոսանքը կանցնի anodeէն դէպի cathode, նոյն վայրկենին ելեքտրական հոսանքին հակառակ ճառագայթներ cathodeէն բխելով կը գարնուին խողովակին այն մասին որ իր ճամբուն վրայ կը գտնուի։ Ահա այդ կէտին վրայ յառաջ կուգայ սոյն ճառագայթներուն (որոնք քաթհոտիք ճառագայթներ կը կոչուին, համանուն բեւեռին շնորհիւ) ազդեցութիւնը կանաչ լոյսով մը ֆլիւորացման (fluorescence) երեւոյթը։ cathode ալ իր կարգին նոյն միջոցին մանիչակագոյն լոյսի պակով մը շրջապատուած է։ Քաթհոտիք ճառագայթները՝ ինչպէս ըսինք՝ ծնունդ կուտան ֆլիւորացման ու համանուն բեւեռին ուղղակայեաց դիրք մը ունին։

Թէ ինչ են այդ ճառագայթները, մինչեւ հիմայ հաստատ գաղափար մը գոյացած չէ։ Ոմանք կըսեն թէ ճշմարիտ լուսոյ ճառագայթներ են։ Ուրիշներ ալ կը կարծեն թէ լուսոյ նմանութիւն ունեցող՝ կան ալ այնպիսիներ որոնց համար գաթհոտիք ճառագայթները հիւլէական շարժման արդիւնք են։ Բայց սա միայն յայտնի է որ զօրաւոր մագնէս մը կարող է շարժել կանաչ լոյսը, ուսկից կը հետեւցնենք թէ գաթհոտիք ճառագայթները մագնիսականութեան ազդեցութեամբ կը խոտորին։ Լէնար փորձով հաստատած է թէ այդ ճառագայթները չեն կարող ապակիէն դուրս ելնել, որով կը հետեւցնենք թէ քաթհոտիք ճառագայթները չեն որոնք զգայուն ապակիին վրայ կազդեն, այլ կարգ մը ուրիշ շառաւիղներ որոնք յառաջ կուգան քաթհոտիքներէն և որոնց շնորհիւ առարկային ուրուանկարը կը դրոշմուի։ Տոքթօր Կոլտսթէն կըսէ թէ Քաթհոտային ճառագայթները երկու մասի կը բաժնուին, մէկ մասը մագնիսականութեան զգայուն են, մինչդեռ միւս մասը ոչ զգայուն, այսինքն մագնէսը չէ կարող զանոնք խոտորեցնել։

Ուրեմն չի՞ կրնար ըլլալ որ այդ երկրորդ ճառագայթները նկարին առարկային պատկերը. սա ալ կայ որ այս վերջինները կրնան ապակին թափանցել. բայց ապակիէն դուրս ելլի խիստ փոքրիկ խաւ մը կը ճեղքեն։ Փորձը միայն հաստատ ապացոյց մը կունայ ընծայել մեզ։

Երբ մագնեսով մը խոտորինք քաթհոտային ճառագայթներէ ու զգայուն ապակին դնենք քաթհոտային ճառագայթներուն առջեւ դիրքին՝ հորիզոնական, այն ատեն պիտի տեսնենք որ ապակին որ և իցէ փոփոխութիւն մը չէ կրած։ Թէ որ զգայուն ապակին դնենք խոտորեալ քաթհոտային ճառագայթներուն տակ ու ապա developper ընենք ապակին պիտի տեսնենք առարկային պատկերը բոլորովին դրոշմուած։ Ուրեմն ոչ քաթհոտային (ալֆա) և ոչ ալ քաթհոտային (վիթա) ճառագայթներն են պատճառ նկարին գոյացման, այլ կան կարգ մը ճառագայթներ որոնք ծնունդ կառնուն քաթհոտային շառաւիղներէն և որոնք միայն կազդեն զգայուն ապակիին վրայ և իրաւամբ ալ ռէնթկէն կոչած է զայնս անծանօթ ճառագայթներ (Rayons X)։ Անծանօթ ճառագայթները կրնան թափանցել փայտը, ածուխը, բառաֆինը, մարդկային հիւսուածքները, մինչդեռ մետաղը, ապակին անթափանց են և կամ շատ քիչ թափանցկութիւն մը կը ցուցնեն անծանօթ ճառագայթներուն։

Անծանօթ ճառագայթները չեն կրնար ցոլանալ։ Ռէօնթկէն դիտած է թէ այդ շառաւիղները մետաղներէն ու ապակիէն ծծուելով չեն կարող թափանցել ինչպէս լոյսը անհարթ մակերեսներէն։ չեն կրնար նաեւ բեկբեկել։ Բէռէն տեսած է թէ 90 ատիճանով անկիւն ունեցող դեղին կնքամոմէ հատուածակողմ չի բեկներ զանոնք։ Բայց թէ որ հատուածակողմը շինուած ըլլայ ելեմնոսէ և կամ aluminiumէ, կարող է դոյզն ինչ բեկանել։

Նմանապէս Ռէօնթկէնի շառաւիղները անբեւեռանալի են հասարակ բեւեռացուցիչ մարմնոց ազդեցութեամբ։ Վերջապէս մագնիսականութեամբ ալ որ և իցէ զգայնութիւն մը ցոյց չեն տար։ Ահաւասիկ անծանօթ ճառագայթներուն յատկութիւնները։ Սակայն չի՞ կրնար ըլլալ որ Ռէօնթկէնեան շառաւիղները ultra violette լոյսէն կազմուած ըլլան, որ մեր աչքին անտեսանելի է։ Այդ մասին՝ փորձեր չեն պակաց հակառակը ապացուցանելու։ արդարեւ տեսնուած է որ ultra-violette լոյսը օդի շատ պզտիկ խաւէ մը կրնայ ծծուիլ մինչդեռ անծանօթ ճառագայթները կրնան նոյն իսկ 2 մէթր թանձրութեամբ օդի խաւ մը թափանցել։ Թէ որ ըսենք թէ ելեքտրական ճառագայթներ են, ապա ուրեմն ինչո՞ւ մագնիսականութեամբ չեն խոտորիր։ Ի մի բան Ռէօնթկէնի ճառագայթները ոչ սովորական լուսոյ և ոչ ելեքտրական լուսոյ ճառագայթներ են։

Սպասենք ապագային, ապագան պիտի լուծէ այդ գաղտնիքը. թէեւ այն ատեն աւելի մտէն պիտի ճանչնանք զայնս ու տեսնել զանոնք որ և իցէ գործիքի մը միջոցաւ։

Անծանօթ լուսանկարչութիւնը թէեւ արուեստագիտական նշանաւոր արդիւնքներ յառաջ չի բերեր, այլ անոր արդիւնքները աւելի գործնական է. Ռէօնթկէն նոր ապարեզ մը բացաւ վիրաբուժութեան ու նոր խնամութիւն մը ցոյց տուաւ, լուսոյ, ելեկտրականութեան ու մագնիսականութեան միջեւ։ ՎԱՀԱՆ ՕԱԿՈԲԵԱՆ

Ռ—սանոյ Կեդր. Լաբորատորիէն

ԲԵՐԱՅԻ ԲԻԼԱԶԷՆ ԳԱՐԵՋՐԱՏՈՒՆԸ

ՄԷԹՐՈՊՕԼ ՊԱՆԴՈԿԻՆ ՏԱԿԸ

ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ, թիւ 256, 258 եւ 260

Տն բէնուութիւնս կը ծանուցանէ արգոյ հասարակութեան թէ սոյ գարեջրատան մէջ կը գտնուին առաջին կարգի ըմպելիներ, լաւ տեսակ պաղ նախաճաշներ ու ճշմարիտ Բիլզէն գարեջրերը։

489 11—52 Լ. ՔՐԷՄԷՐ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՊԱՂՏԱՏԼԵԱՆ ԳՐԱՏՆԻ

ԷԼԵԿՏՐԻՔԱՅԻՆ ԲԱՌԱՐԱՆ ՀԱՅԵՐԷՆ

ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ

ԳԻՆ 22 ՂՐՇ.

Գրական Քրեստոմաթիայ Բառարանին երկրորդ տպագրութիւնն ալ սպառած ըլլալով, եւ՝ միւս կողմէն՝ Ամէն Բան պարունակող բառարանի պէտքն զգալի ըլլալով, եղեւ էֆէնտի Տէմիրճիպաշեանի յանձնուեցաւ յօրինել Ֆրանսահայ Բառարան մը, որ անընդհատ շարունակութեամբ սա ի լոյս կ'ընծայուի։ Տեղւոյ խնայողութեան համար ի գործ գրուած արուեստական միջոցներու շնորհիւ անհաւասարի խտութիւն մ'ունեցող միջակարգ սոյն Ֆրանսահայ բառարանը, յօրինուած հետեւողութեամբ Լիդէլի տիպարական բառարանին։ Կը պարունակէ Ֆրանսերէն լեզուին գրեթէ բոլոր բառերն իրենց բոլոր առումներով, ոգեկոչ եւ ամենէն գործածական սեռերն։ Տէմիրճիպաշեան էֆէնտի բառաշինութեան մասին իւր ունեցած մասնաւոր յարմարութեամբն որով բազմաթիւ բառերով ճոխացուցած է հայ լեզուն, գտած է լեզուին պակաս գրական, գեղեցկագիտական, իմաստասիրական, գիտական եւ արհեստական բառերուն հայերէններն, այնպէս որ կատարեալ բառգիրք մը կունայ համարուիլ Բառարանս ունեցած այս երրեակ առաւելութեամբ, այսինքն առաւելութիւն Ֆրանսերէն բառից, առաւելութիւն նոր առմնոց, առաւելութիւն 15—20,000 նորակերտ հայերէն բառից։

Այս բոլոր առաւելութեամբ Ֆրանսահայ Բառարանս, որ կը պարունակէ 966 երես, կազմեալ՝ կը ծախուի սնօրինակ գնով։

522 5—40

Ասկարան

ԴԱԼԱԹԻԱ, 9 21 Մայիս 1896

Անուանին. եւ Ղ.մարեալ	թուական կրկնը	Անուանը Արժեթուղթ	Ընդ.ագրի գիներ
		Բան.մէրիկ	65 —
100		» » B 1 %	38 —
100		» » C	22 25
100	1884	» » D գոցուած	22 37
100		» » D բացուած	23 03
100		» » D միջօրէ	23 04
100		Բուլ.եկիպ. գոցուած	111 25
Ֆր. 500	1870	» բացուած	111 75
Ակ. Ղ.մր.		» միջօրէ	111 87
20 10	1890	Օտոման 4 %	— —
22 11	1863	Բրլ.ոյ Տ.ն. Օթ.	7 30
10 5	1872	Սօտ. Օթ. տը Ն. է Ղ.	4 27
140 140	1878	Լաւրիումի	55 —
500 500	1889	Ռնտտոյսի (Բժթ. %	605 —
500 500		Թրկաթուղիի (Պրթ. %	315 —
20 8	1882	Թրամուէյ (Բժթ. %	8 12
500 500		» (Պրթ.	488 —
500 200	1883	Օսմ. Ռէմմի	15 29
1.40 1.40	1892	Օսմ. Միկիրլիթ 6 %	1 70
11 5½	1893	Օսմ. Ազատվրն. Ընկ.	5 —
500 500	1888	Զրի Ընն.Տէրօրա	382 50

ՍԹԻԼԱՆՑ (Բրլմ) Սի գիներ		
8 օրուան համար 1000 հատոր	5	50
1 ամսուան համար	7	50
1 օրուան համար	2	25
Բրլզոր	—	—
Կանիսկի (Հէվալէսիզ)	—	15

ԸՆԹԱՑՔ ՓՈՒԱՆԱՍԱՐԿՈՒ		
Լոնտոն 3 ամիս Ղրշ.	109	20
Փարիզ » Ֆր.	22	95
Վիեննա 8 օրուան Ֆիորր.	10	90
Պերլին 1ԷԷ Մարք.	18	45

ՍԹԻԼԱՆՑ ԵՐԱԹՈՒՂԻՆ ՎՐԱ		
3 օրուան համար 25 հատ Ֆր.	1	—
1 ամսուան համար »	8	—

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄԻ		
Անգլ. ոսկի 6. Ա. 100 Ղրշ.-էն	110	05
20 Ֆրանքնոց	87	19
20 Մարքնոց Գերմանական ոսկի	197	20
Ֆրլմրց	51	—
Բուպլ Ղրթաղրամ	8	60
Մէքսիկէ	108	13
Մանը արծաթ	103	30
Մէկալիք	97	20
Ֆորոս Ղալաթիոյ Սակարանի Բէքօռ.	47	50

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆՔ

ՓԱՐԻԶ 21 Մայիս		
Քոնսոլիտ Օսմ. Բ Կնիկ. Ֆր.	— —	—
» » C » »	21	95
D (Բացուած »	— —	—
D (Գոցուած »	21	25
Բուլմիլիի Երկաթուղի »	113	50
Բրլսարիդ »	450	—
Մարսալիոյ Պարտատոմսագիր »	488	—
Սամանիէ »	405	—
Ռէմիի Բաժնեմասիր »	366	50
Պանք Օթոման (անուանկն.) »	565	—
Ռանթ Ֆրանսական 3 % »	102	42
» » 4½ % »	105	95
» Իտալական »	87	30
Քրէտի Լիոնէ »	784	—
Քրէտի Ֆոնսիէ »	— —	—
Քոնդուան տ'էսքոնդ »	— —	—
Սուէզի Բաժնեմասիր »	— —	—
Եգիպտական Միացեալ »	514	—
Զէք Լոնտոնի վրայ »	25	165

ԼՈՆԴՈՆ 21 Մայիս		
Բուլմիլիի Երկաթուղի Ֆիորին	55	37
Օսմ. Ռէմմի »	173	—
Փորտուկ. Լոնտոնի վրայ ի տես	120	20
» Փարիզի »	— —	—

ԼԻՎԵՐՊՈՒԼ 21 Մայիս		
Քոնսոլիտ Օսմանեան A Ա. Ռ.	65	75
» » B »	38	—
» » C »	21	63
D (Բացուած »	— —	—
D (Գոցուած »	21	—
Օսմ. Փոխ. 1891ի 4 % Երշիւրեալ.	— —	—
» » 1894 3½ % Եգպ. Հրկ.ով	— —	—
Պանք Օթոման (Ամարկեր) »	12	43
Այլոյնի Երկաթուղի »	11	50
Միացեալ Եգիպտական »	102	25
Առանձնատոմսագիր »	— —	—
Անգլ. Քոնսոլիտ »	112	56
Գուլկաթ. Քոլոնդ. »	— —	—
» » Նոր 6 % »	98	—
Ռանթ Հէգիպտական 5 % 1881 »	21	75
» » 5 % 1884 »	31	75
Փորտուկ. Փարիզի վրայ 3 ամիս	25	325

ՊԵՐԼԻՆ 21 Մայիս		
Օսմ. Փոխառութիւն 1888ի Մարք	— —	—
Բուլմիլիի Երկաթուղի »	139	75
Անատոլուի Երկաթ. 4½ % Պրթ. »	— —	—
Փորտուկ. Լոնտոնի վրայ 3 ամիս	20	365
» Փարիզի » 3 ամիս	— —	—
Մակեդոնիոյ Գրոսչոտ ոսկի	— —	—

ՏՈՔԹԷՕՐ Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

Ա. Գ. Ա. Ջ. Ի. Ն. Ա. Ր. Դ. Ի. Վ. Ն. Ա. Ց. Ա. Լ., ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ—ԱՄԵՐԻԿԱՆՈՒՀԻ

(Հաստատեալ յամին 1852)

Նորահնար ցաւերի մը միջոցաւ ամենասաստիկ ցաւեր ակռաներու, մէկ անգամէն վայրկենապէս կը լեցնեն, ցաւով դիմել եւ բռնուած վիրաբանելու։ Կատարելագործեալ նշանակաց, եւ զինակուռ արհեստական ակռաներ կը պատրաստեն, յար եւ նման բնականի, դէմքի ձեւաւորութիւն՝ (ըստ տարրերի), ծամողութիւն, եւ ագաս տրաստանութիւն երաշխաւորեալ։ «Մերգրիթ» կոչուած ըներկի հրաւերութիւնը, երեք այցելութեամբ կատարելապէս կը բաւեն, թէպէտ նաեւ Ամերիկացւոյ դիմորոյ, եւ նոթահնար աղ ցանների միջոցաւ առանց ցաւի ատամնահանութիւն։

Թիւ 396 Մեծ Փողոց Բերա, (Նանէի գաղիջրատան վերայի յարկը ձիշտ Զաւրեմեանց դէմ)։

Քառասունչորս յամսոյրոյը կընան գիմել նաեւ իրենց բնակարանը թիւ 1 նոր բացուած Թրքասէվի փողոց ամէն օր։

6. Դ. Հաստատելու համար եւրոպոյ եւ Ամերիկայի առաջին կարգի Ատամնաբուժներու՝ ծանուցները կերկարի օրն ալ, ինչպէս նա և մինչեւ կէս գիշեր հրաւոյ կ'ընդունին Բերայի գրասենեակներին։ 4'0

ՏՕՔԹՕՐ Ա. ԳԱՐԱՊԵԹ

ՄԱՍՆԱԳԻՏ

ԾՆՆԴԱՄԱՁԱԿԱՆ, ԳԱՂԻՍԿԱՆ ԵՒ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԱԽՏԵՐՈՒ

Ամեն օր ժամը 4էն 11 (Ա. Թ.) կը գտնուի իր հաստատած եւրոպական գարմանատունը Թոփհանէ Նրամէլի սգասրնի դիմացի 359 Միւ Ֆոլլեան գեղարանի վերայի յարկը։

Նոր սկսած մրգանցքարարքրթութիւնը (պէլ սոդուզդրը) 3էն 5 ասգամ այցելութեամբ ուղիր օրուան մէջ կատարելապէս կը բուժէ ինչպէս նաեւ հին մրգանցքարարքրթութիւնները քիչ ժամանակէն եւ առաջին այցելութեան կէս առ կէս բարւոքում խոստանալով։ նաեւ (Շանիրք Եանիւռէ) երեք անգամ այցելութեամբ։ (շանիրք Եանիւռէ) եւ գազդրական ախտեր բրօֆէսէօր տոքթ. Բէնօնի եւ Պլէշէրի դրութեամբ կը խնամէ։ անպարտութիւնը ելեքտրական դարմանով։ մրգանցքի նեղութիւն եւ ուրիշ ոեւէ կանանց եւ արանց ծննդական զրծարատաց հիւանդութիւնները նորան։ ը մէջ։ Ամենայն դարմանել վերջ պէտք եղած վիրաբուժական գործողութիւնները կը կատարէ։

517 9—20

ԱՊԱՌԻԿ

1896 տարւոյ նոր մեւով եւ դրութեամբ կատարելագործեալ, Անգլիական առաջին կարգի հեծելանիւներ։ Դր վաճառուին եւ ՎԱՐՁՈՒՆ կը տրուին ամսական կամ շաբաթական վճարմամբ։

Մրցման, պտոյտներու եւ խորդարարդ ծանրաներու համար յատուկ հեծելանիւներ։ Գիներն անհատատալի կերպիւ ամսական, վճարմանց մեծ դիւրութիւններ կը տրուին։

Մասնաւոր նկատմամբ նորոգութիւնը եւ նիզաք դիմել առ՝ Ագմենակ Ս. Իսպիրճեան 4, 5, 6 Մէյմանէ-Ալի-Խան (Բրէսթի-Լիմանէի քով) Մաքսատան փողոց, Ղալաթիա։ 23—72

ՀԱՅ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑ

Ղ. Ա. Լ. Ա. Թ. Ի. Ա.

Ա. ՓԱՆՈՍԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

32 Պ. Պրանտ փողոց, Օսմ. Պանքայի դիմաց 32

Ընտիր ապրանք, ուղիղ կոշտ, չտիւռաւ գիներ

անհնարաւոր գիներ ծանրակ կը գտնուի Ղ. մինչեւ տուն։ 333

ԱՀԱՆ ՊԱՆՔ ՕԷՐՍԱՔԷՐԻ

Թարգմանուած Ղարպ իլէ Պէնկպիտէ պուլունան ձիւնուտ ձիւնաթոյը մելիքքանէներին իտարէրի իշխուն մուգթարի օլուզ պէյ ուսուլ մէկվարի միւնազասայա վազ օրէնան 776,000 դուեէ տագիրիս պէկէր գրեան 40 փարատա թարիպի էօհտէ սիրտէ օլուզ չէրը ճարիի բուսինին 19նճը բազար գիւնիւ գարարը գաթիսի վիրլիւեէկինտէն թէկզիլը Ֆիյամի իլէ իթայա թարիպ օլանարդն եէմը մէգքիւրէ գատար մագամը ալիի Սէրասքէրի լէվագիմաթը ումումիէ տայիրէսինէ միրաճաթի իթմէլերի իլան օլունուր։

Նօ. 11 1—3

Ալաֆրանկա նալ պէկէր կէմի 7 դրշ. 20 փարա, գաթանա նալը պէկէր կէմի 6 դրշ. 25 փարա, ատի նալ պէկէր կէմի 6 դրշ. 10 փարա, մէքեարի նալը պէկէր կէմի 5 դրշ. 23 փարա, իսթէր նալը պէկէր կէմի 2 դրշ. 4 փարա, էօշիւգ նալը չիֆթ կէմի պէկէր կէմի 2 դրշ. 22 փարա, այաֆրանկա մրի պին ատէտ պէկէր կէմի 59 դրշ. 20 փարա, գաթանա մրիը պէկէր կէմի 54 դրշ. 20 փարա, ատի մրի պէկէր կէմի 50 դրշ., մէքեարի մրիը պէկէր կէմի 48 դրշ. 30 փարա, իսթէր մրիը պէկէր կէմի 39 դրշ. 20 փարա, էօշիւգ մրիը պէկէր կէմի 17 դրշ. 20 փարա, գալալը պէկէր ատէտի 1 դրշ. 6 փարա։

Իքինճի Օրտուի հիւմայուն մէրքէզի օլան Էտիրնէ իլէ մէկվարլինտէ պուլունան մէ պուլունարբրաճագ օլան սիւարի մէ թաֆեր մէ նալլիկ մէ բիհատէ մէ բէտիֆ ալայ մէ թապուրլարը հայանաթը իշխուն 312 սէնէսի զայէսինէ տէկին լիւգիմը մրգտարարը առընմագ իւրէտ մահալինէ մէվգիի միւնագասայա գոնուլարը էվվելճէ իլան օլունան պատատ մուլագամ 13 գաէմ նալ մէ մրիս մէ սայիրէ ֆիյաթը մէվզուէյերի իլէ

ՀՐԴԵՀԻ ԵՎ ԿԵՍԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՆՈՐԹՀՐԼԷՆ ԷՇՈՒՐԸՆԴՍԷ

ԳՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 11,671,018
ՀԱՄՈՑԹ 1894 ՏԱՐԻՈՑ 2,906,678

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 4,444,000
ՀԱՄՈՑԹ 1894 ՏԱՐԻՈՑ 1,105,300

Ընկերութիւնս Պարսից մէջ ունեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վտանգաւոր ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնեն չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած դրամական երաշխաւորութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար ղիրենք ներկայացնել. նաև իբր ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճիւղին համար մինչեւ ցարդ տուած գումարն 20,000,000 Անգլիական Ոսկին կ'անցնի։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱԳԼԽՈՒ Անգլ. Ոսկի, 500,000 — ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ Անգլ. Ոսկի 110,000

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ ջրգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամածրարներն խիստ օգտակար պայմանաւ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կը հրա[illegible] Գիմել Ղալաթիա Մէհմէտ [illegible] Գործակալ [illegible] Ընկերու[illegible]

ԻԼԱՆ ՊԱՊ ՄԷՐԱՍԷՔԻՐԻ

Իքինճի Ֆըրգամի հիւմայուն խմալաթ-խանէսինին գալաթան գըմը իշուն 312 աէնէսինետ լիւգիմը օլան սըրմատան մամուլ մալէզմէ վէ տիւյմէ մահֆուզ պուլունան նումունէլերինէ թէվֆիգէն մէվզիի միւնագասայա գօնուլաբագ չէհրը հալը բուսինին 25ինճի կիւնիւ գաբաբը գաթիսինին իմասը վէ 31ինճի կիւնիւ 100տէ 5 թէսգը լինին գապուլը մուգաբիրէր օյտուզընտան իմասընա թալիպ օլանլարը նումունէլէրիւն կէօրէք վէ չերտիմի թափիլմէսը անլամագ իւզրա պէտէր ճուտամա իրթիսի վէ սալը կիւսլէրի Եըլտըզ մէվզիի ալիսրետ պուլունան խմալաթ խանէսինէ միւրաճաաթ իլէմէլէրի իլան օլունուր։ Նօ. 9 2—3

Ընդամենը տէրէսի իլէրուսիսէքի արոսայա մրեւչտտէն ընտաը մուգաբիրէր օրան 4 կէօղ փուրուսը մագիսուէ մրեւչաեիսէ թրալէսի մուսամմէմ օյտուզընտան ինշասը մագիսուէի մէզիբէրէյ թալիպ օրանլարը չէրմիթը իրայի անլամագ վէ մրեւնագասայա պ ալուսմագ իւզրա մաը ճարլրի բուսիսին 16ընտը բէպշէնպէշ կիւնիտէն իթիպարէն իսթիրթամա վէ ինշասի տայիրէսինէ միւրաճաաթ իմիտէլէրի իլան օլունուր։ Նօ. 10 2—3

Թարապլուսը Ղարպ վէ Պէնկազիտէ պուլունան Ճիւսուսը Ճէնապը միւլիքեսնէ իշին մուգիմի պլուգ պուրաճա մէվզիի սրնագասայա գօնուլան 776,000 գըսէ տապիդիր պէնէր գընէպի 36 փարա 38 սանթիմէ թալիպի էօտանէսինէ օյտուզընտան մէնգիլը Քիպրի իլէ իթայա թալիպ օյանլարը մագամը ալի Սէրասքէրի լէվազիմաը ուսուսէթ տայիրէսինէ միւրաճաաթ իլէմէլէրի իլան օլունուր։ Նօ. 7 3—3

ՆՈՐՈՒՂԵՑՈՑ

ՄԷՕԱՅԷՐԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ուղղակի Ե. Ցեւեկ ընդմէջ Լոնտոնի եւ Սիւ ծովու նաւահանգիստներուն (երթուղղութիւն հանդիպելով ի Հալը)։

Լոնտոնէ մեկնում ամեն կիրակի, Մարսիլիա մեկնում ամեն շաբաթ օր, իրիկուան ժամ 4ին, մէջշաբաթ, սկսեալ ապրիլ 18էն, դէպ ի Պիրէոս, Իզմիր, Տարտանէլ, Կ. Պոլիս, միւս շաբթուն, ապրիլ 25էն սկսեալ, դէպ ի Քաֆաբօլօ, (փոփոխակի Քալամատա) Եիրա, Սէլանիկ, Քալամա, (փոփոխակի Տէոռէ-Աղաճ), Տարտանէլ, Կ. Պոլիս։

Կ. Պոլսէ մեկնում դէպի Մարսիլիա, Հալը, Լոնտոն, ամեն հինգշաբթի, իրիկուան ժամ 4ին, մէջ շաբաթ, Տարտանէլէն, Տէոռէաղաճէն (փոփոխակի Քալամա) Սէլանիկէն, Շիրաէն, Քալամատաէն (փոփոխակի Քաֆաբօլօ) ապրիլ 24էն սկսեալ եկ միւս շաբթուն Տարտանէլէն. Իզմիրէն, Պիրէոսէն, ապրիլ 30էն սկսեալ։

Բաց ասոր, ամեն տասնրինգ օրը, ուրբաթ իրիկուան ժամ 4ին, ապրիլ 23էն սկսեալ Սուրիոյ գծին շրջենաւը Կ Պոլիս գալով անմիջապէս պիտի մեկնի դէպի Մարսիլիա միայն Իզմիր ու Պիրէոն հանդպելով։

ՍՈՒՐԻՈՅ ԳԻԾ

Ապրիլ 30էն սկսեալ, հինգշաբթի ամեն տասնրինգ օրը Կ. Պոլսէ մեկնում դէպ Իզմիր, Հռոդոս (Փոփոխակի Սամոս) Պէյրութ (ուր պիտի հանդիպի Եաֆա, Բօր-Սայիտ, Ալեքսանդրիա, Մարսիլիա գացող սուրիական նաւերին) Լարնաքա, Սուրիական ափերը, Նորէն Պէյրութ, Բօր-Սայիտ, Ալեքսանդրիա, Մարսիլիա։

ՕՏԵՍԱ-ՆՈՎՈՐՕՍԻՍԻՔ ԳԻԾ

Ուղղակի եթէեկ կնամանայ Լոնտոնէն, Հավրէն, Մարսիլիէն եկած սուրհանդակներով։ Կ. Պոլսէ մեկնում կիրակի իրիկուան ժամ 4ին, ապրիլ 19էն սկսեալ։

ԱՆԱՏՕԼԻ-ՊԱԹՈՒՄ ԳԻԾ

Ուղղակի եթէեկ տասնրինգօրեայ Լոնտոնէն, Հավրէն, Մարսիլիէն եկած սուրհանդակներով։ Կ. Պոլսէ մեկնում երկուշաբթի իրիկուան ժամը 4ին, դէպ ի Սամսուն, Կիրասուն, Տրապիզոն եւ Պաթում ապրիլ 27էն սկսեալ։ 425

Արտօնատէր Ս. ՏՄԱՍԵԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐԻՆԿԷ ԼՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ.
ՊԱՇԽԱՏՈՒՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏ ԳՈՒՄԱՐ

906,000,000 ՖՐԱՆՔ

Տոքթոր-Ինն յԵրոպա

Փարիզ, 16, Պուլվար տէ գ'Իթալիէն. 1,3, իր Լէ Բէլթիէ փողոցի սեփական շէնքին մէջ

1845ին հիմնուելն է վեր

Ապահովագրութիւն մեր. 1 Մէջ — 123,000000

1895ի տարեվերջին

Ապահովագրութիւններու վճարում	87,000000
Հասոյթ	196,000000
Նոր ապահովագրութիւն	661,000000

1896 յունուար 1

Ուսանող եւ անշարժ կալ. յԵրոպա	40,000000
Յաւելեալ դրամագլուխ	124,000000
Ընդհ. ապահովագրութիւն 1 Մէջ —	111,000000

Տեղեկութիւն ապահովագիր Շահագործիչներու քարտեզներ եւ ապահովագրութիւններու վերաբերմամբ՝ ի դէպ մահու։

Պայմանագրութեան նոր եղանակ սկսեալ Առաջին տարւոյն լրանալու պէտ ԱՒԵԼՆՈ ՎԵՐԱՊԱՀՈՎԻ ի մասին բնակութեան և ուղեւորութեան։

Հինգ տարի ետքը ԻՐԱՒՈՒՆՔ տալով ընկերութենէն փոխառութիւններու որոց գումարը ստացուած է ապահովագրին սէջ։ Ուելի ընդարձակ տեղեկութիւններու համար դիմել առ Տոքթոր-Ինն ի Թուրքիա

188 Ճ. ԻԼ. ՀՈՒԻԹՕԼ եւ ԸՆԿ.
Վէյմուտ փողոց, Գալաթիա Խան, Ղալաթիա

Այս բիմեագէտներն են. — Ֆերոմինոն Ժան, բիմեագէտ Փարիզի առողջապահական եւ գինական ընկերութեան։ Վոն Հարմը Ռօս, տնօրէն. Տոքթ. Ռուսէթ, բոթէկոր եւ բիմիագէտ Սոֆեան եւ Պուկարիոյ իշխանին։ Ս. Սթրոյդ, բրոթէսոր եւ Պուրքէշի բիմիագիտական համալսարանին տնօրէն։ Տոքթոր Պոնտաց բրոթէսոր բիմիագիտութեան եւ բժշկ Գուրքշիպրայական պալատ։ Տոքթ. Սրիբիմ անդամ բժշկական ընկերութեան Պոլսոյ։ Բ. Սինկրոս, բիմիագէտ վկայեալ Զուրիխի համալսարանէն։ եւ հուսկաւոր բժիշկներն, ինչպէս Տոքթ. Զամպարս փաշա Կոլես. Տոքթ. Քոմանարոյ՝ առաջին բժիշկ Եզիպտոսի Խտիվին, Տոքթ. Ս. Զանկարոյա, առաջին բ'ժիշկ Ցունաց հիւանդանոցին Ալեքսանդրիոյ, եւ Ա.Ֆէ բի համալսարանին բրոթէսոր եւ հիւանդանոցներու տնօրէն Տոքթ. Օրֆանիտէս, Գ. Ֆիֆէնտուլի. Քարամիցա. Հանիմիխալի Քոնսօրա, Զենոն, Կալվանի, Մարան։ Ս. Ի. եւ Ա. Մեթասու գործատանը յանձն կառնէ վճարել 100,000 ֆրանք պնոր որ կա-նայ դատաստել թէ իր բոնեակին զուտ Ցեանը համար հրապարակ հանած անուններն ու տիտղոսները ճշմարիտ չեն, եւ սոնց վկայականները իր գործատան ապրանքներուն տրամ դրուելուն ետքն ալ գործածուած ալ չեն։

Ամ յսան վկայագիր, պատուոյ միտալ, արքայական տիտղոս եւ հուկկաւոր գիտուններու կողմէ յանձնարարուած այս ՄԵԹԱՖՈՒՍ ՖՈՆԵԱՖԷ ուտ եւ ամենաընտիր ըլլալու մասին բնաւ տարակոյս չի մնար, որով նախամեծար կը համարուին։

Ընդհանուր ներկայացուցիչ ի Թուրքիա, ԹՐԻԱՆՏԱՖԻԼՈՓՈՒԼՈ ԵՂԲԱՐՔ, Մոմհանէ Քիւ. 42, Ղալաթիա։

ԼԱ VIGNE—ԱՑԳԻ

ԳՈՆԵԱՖԻ ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ Ի ՊԻՐԷՈՆ

EAU DE VIE DE VIN—COGNAC SUPERIEUR

ՁՈՒՏ ԽԱՂՈՂԷ ԵՒ ՀԻՆ ԳԻՆԻԷ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ՖՈՆԵԱՖԸ

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐ

ՅՈՒՆԱՑ ԹԱՔԱՒՈՐԷՆ ՍՏԱՑԱԾ Է Ս. ՓԻՏԷՐ ԱՌԻՏՅԱՆ ՊԱՏՈՒԱՆԱՆԸՆԴԱՆՈՒ Հայ Ցեղիս ցուսայ Թագաւորու եւ Դատաւորազ Գոսպանդէս իշխանին, ու մեր պրոյ Ալեքսանդր Թագաւորին։

Ալ եւ այլ յուցանագրեսներ ստացած 12 մեծ մրցանակներէ, պատուոյ վկայականէ եւ ոսկի մրցանակներ զատ, գաղտնուած է մասնաւորապէս Լեսի ի Ամերիկա բանակի յուսատուութեան, գրեթէ ամէն 6 ամիսներու արուեստասանութեան ոսկի մրցանակներով, որպէս ամէն գինի (eau de vie de vin) պատուոյ վկայական ստացած է 1884 ուրբէշի, 1889 մոնտրէալի, 1893 Ակսդ-Եմիւնի ոսկի մրցանակ ստացած։ Ամենամեծ ոսկի մրցանակ 1894ի Վենսիի ոսկի մրցանակ, ծքնկի սրուեստասանութեան եւ նրկրագրի 1895ի աշխարհատարածութեան՝ իբրեւ զուտ «բրանդի» նոյնպէս գինի պ պատասուած քոսանայ։

Ամենամեծ զատ դրուելի հաւատարմագրեալ յատաջդիմութիւն ընկերութիւնը ամենայն բոլոցանի պատուոյ հաստատութիւնը եւ անոր մեծ մրցանակները ստացած ընկերութիւնս՝ ոսկի գրչատարներ տուաջեն Գ. Մրբերտոյ Մատաքան կ'ուսուցանուի գաս ընտրած է լրտես եւ վկայագիր ու գնահատ-ալ մը գրկած է։ Նմանապես գաբերկի սրբերագրական, ծանոթագրական եւ վաստակաւորական ոսկեմարդ գինի ստացած ընտրած է եւ վկայագիր տուած։

Մ. ա. Ի. ա. Ա. ծանոթագրի քոսանայ ու Ֆրանսական սիսդէմի վրայ երեք սնբանայով կը պատրաստուի

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՀԻՒԱՆԱԿ ՎԱՃԱՌԱԾՔ Է

սոյն գ ընտրարան տարեկան արտադրութիւնը կը հասնի 1,200,000 շիշ քոնեաքի

Թուրքիոյ, Եգիպտոսի, Սարատանոսի, Հրաքոյ, Ռուսիոյ, Ռումանիոյ, Գուլգարիոյ ու Սերպիոյ, ու Հայաստանի եւ Ասորիքի այլ ամենայն քաղաքներն գինեասէր տարածական քանակութիւնով, ընչպէս պաշտանակ կը դասասանան շրջանաւորաց, գիրապանութիւնեան ու Գրիգորոյ քաղաքագլուխը. 35,000 ստանալ եւ 900 տարաւ. — Լոնտոնի գասագրեալ ընտրած է 600,000 օրաց որ կը գտնուի թ Գիրէտոս արիրլիա, Ալբէրի, Նիրլիա, Բարտենանդրոն, Բաքտիսրլիա գաղոցարա՝ եւ սրկանալիր կանանաւոր գտնուած ասոնք գասանաւորելու սէջ։

Զուտ մրպէդ խաղողի գինի պատրաստուած այս Մեթաքսա քոնեակին ճշմարիտ ըլլալու մասին Նուեանասայ եւ ստանալի սեռասուն քիմիագէտներու կողմէ սարքարանուած կատարուած է։

ԼԱ ՆՈՒՐՐԻ ԳԻՆԻ

VIN NOURRY

Եռով և թանէնով յաջողութիւամբ կը բռնէ մարդ ձկան իւղին տեղը, մանաւանդ տարերան. յանձնարարուած է բոլոր բժիշկներէն՝ ոգոց և մեծ մարդոց համար որք

ԱՆԲԻՒՆՈՒԹԵՆԷ
ԹՏԱԽՏԷ
ԱՒՇԱԿԱՆՈՒԹԵՆԷ

կամ կուրծքի հիւանդութիւններէ կը տառապին։ 449

Կը տեսնուիմեն գիւղարաններէ։
Պատանջել Ճշմարիտ Գինի Նուրրի։

SELS EFFERVESCENTS LE PERDRIEL

SELS DE LITHINE
Effervescents
LE PERDRIEL
Contre la Goutte, la Gravelle et les Rhumatismes
Assimilation Sûre.

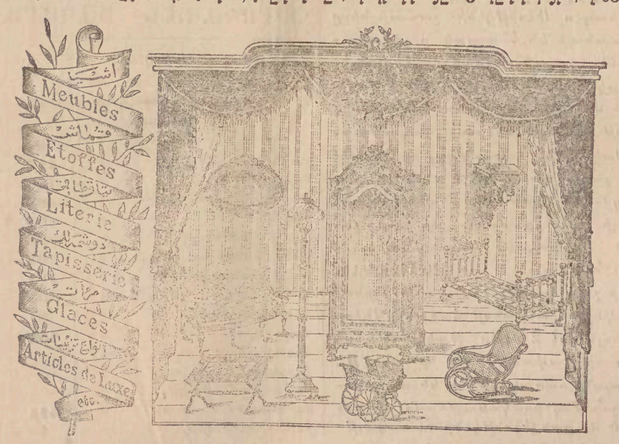
ANTIPYRINE
Effervescente
LE PERDRIEL
Contre Douleurs, Migraines, Mal de Mer, etc.
Ne produisant ni Crampes ni Nausées.

LE PERDRIEL et Cie, Paris.

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԿԱՀԵՐՈՒ

ԺՕՐԺ Ժ. ԲՍԱԼԹԻ ԵՒ ԸՆԿ.

657-659 Բէրա, Մէնէ Փուչը Գուլէ-Գուֆա, կուլրուէ ալտուրլին դէմոյը Եուլչի խոդաին եվ 657-659



Գ. Գ. Ժ. Ժ ԲՍԱԼԹԻ ԵՒ ԸՆԿ. արտասովոր մեծ վաճառատունը մի կարգակերպեցին՝ ամեն տեսակ կահերու՝ ննջասենեակներու, ճաշասրահներու, սրահներու, աշխատասենեակներու եւ այլն։ Անոնք, որք կուզեն խնայողութեամբ իրենց տունը կահաւորել, կրնան այցելել այդ մեծարանոցն եւ գիներուն վրայ տեղեկութիւն առնուլ։

ՃԱՇԱԿ, ԱԺԱՆ ԵՒ ՏՈԿՈՒՆՈՒԹԻՒՆ

Վաճառատունը նաեւ ունի կահերու եւ կահաւորման գործարան մը, ամեն տեսակ յանձնարարութեանց համար, որոնց կը գործադրէ երաշխաւորեալ տեսակութիւնամբ։ Կարճ միջոցի մէջ կը նիմնուին թէ մայրաքաղաքիս եւ թէ գաւառաց համար։

Ա'ANCRE — ԼԱՆՔՈՒԼ

ԱՐԻՒԵԼՔԻ ՄԷՋ ԿԵՍԱՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՄԵՆԷՆ ՀԻՆ, ԱՄԵՆԷՆ ՀԱՄԲԱՒԱՒՈՐ ԵՒ ԱՄԵՆԷՆ ԱՒԵԼԻ ՏԱՐԱՑՈՒԱԾ

ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԴՈՒՄԱՐ 133 ՄԻԼԻՈՆԷՆ ԱՒԵԼԻ

1871 ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 93 ՎԱՃԱՌՈՒԱԾ ԴՈՒՄԱՐ 206 ՄԻԼԻՈՆ

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

Գ. Գ. Կոմս Էտմոն Զիշի, կայս. եւ արք. ներքին խորհրդական, նախագահ
» Դիմոլֆ Հոնոս, գեր-նախագահ
» Ժոզէֆ Հոնոս, կայս. եւ արք. ներքին խորհրդական
» Բոյսման Նարօ » » » »
» Անթուան Բրօքէշ տ'Օսմէն
Թէստոր Բոնցէն
Ժան տը Վէնինկ-Ինկէնհայմ

Կառավարական Քոմիսէր
Գ. ԺԱՆ ՄՈՒՌ, կայս. արք. խորհրդական

Գլխաւոր Գործակալ, Բերա, Թիւնէլի հրապարակ, տուն Սարաֆոյու, ԼԻՕՆԵԼ ՊՈՆՏԻ
Գլխաւոր Գործակալ, ՍԻԼՎԷՍԹՐ ՏԷՐ ՆԵՐՍԻՍԻԱՆ կ. Պոլիս, Գօնամանօղլու խան Թիւ 7,

302

ՍԻՏՆԷՑ ՆՕՎԻԼ ԵՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ա. Ն Դ Ի Ս Ա Ն Ա Ն Ա Ն